

Taruxune Singena Yuda Mangane Fe Taruxune

Kitabun yire firinna naxanye xili “Taruxune,” ne Yuda bɔnsɔnna mangane nan ma fe falama. Taruxune Singena Isirayila kaane benbane bari feen nan falama keli N Benba Adama ma han sa dɔxɔ Dawuda sayaan waxatin na. Manga Dawuda fe taruxun nan Kitabun yireni ito kui, yanyina nde jɛɛ wuli keden jɔxɔn benun Yesu xa bari. Taruxune Singen nun Samuyeli Firinden nun Mangane Singen kitabu yirene e maliga yire wuyaxi yi.

Isirayila kaane benbane

¹ Adama nan Seti sɔtɔ. Seti yi Enosi sɔtɔ. Enosi yi Kenan sɔtɔ.

² Kenan yi Mahalaleli sɔtɔ. Mahalaleli yi Yarɛdi sɔtɔ.

³ Yarɛdi yi Xenɔki sɔtɔ. Xenɔki yi Matusela sɔtɔ. Matusela yi Lameki sɔtɔ.

⁴ Lemeki yi Nuhan sɔtɔ. Nuhan yi Semi nun Xami nun Yepeti sɔtɔ.

Dunuɲa Fɔlɔn 10.2-20

⁵ Yepeti a diine xinle ni itoe ra: Gomɛɛ nun Magogo nun Madayi nun Yawani nun Tubali nun Meseki nun Tirasi.

⁶ Gomɛɛ a diine xinle ni itoe ra: Asikenasi nun Rifati nun Togarama.

⁷ Yawani a diine xinle ni itoe ra: Elisaha nun Tarasisi nun Sipiri nun Rodanimi.

⁸ Xami a diine xinle ni itoe ra: Kusi nun Misiran nun Puti nun Kanan.

⁹ Kusi a diine xinle ni itoe ra: Sɛba nun Xawila nun Sabata nun Raama nun Sabiteka. Raama diini itoe nan sɔtɔ: Saba nun Dedan.

¹⁰ Kusi yi Nimirodi bari. Na findi yɛngɛso belebelen nan na dunuɲa yi.

¹¹ Misiran yi diine sɔtɔ naxanye findixi Ludu kaane nun Anami kaane nun Lehaba kaane nun Nafatu kaane nun

¹² Patirusu kaane nun Kasaluxu kaane nun Kafatoro kaane ra. Filisitine benbane nan Kafatoro kaane ra.

¹³ Kanan yi a dii singen Sidɔn sɔtɔ e nun gbɛtɛye naxanye findixi Xitine nun

¹⁴ Yebusu kaane nun Amorine nun Girigasane nun

¹⁵ Xiwine nun Arakane nun Sini kaane nun

¹⁶ Arawada kaane nun Sɛmara kaane nun Xamata kaane ra.

Dunuɲa Fɛlɔn 10.21-31 nun 11.10-27

¹⁷ Semi a diine xinle ni itoe ra: Elan nun Asuri nun Arapaxadi nun Ludu e nun Arami.

Arami a diine ni i ra: Yusu nun Xulu nun Geteri e nun Mesɛki.

¹⁸ Arapaxadi yi Selaxa sɔtɔ. Selaxa yi Eberi sɔtɔ.

¹⁹ Eberi yi dii xɛmɛ firin sɔtɔ. Keden xili Pɛlɛgi* bayo dunuɲa yitaxun a waxatin nin. A xunyɛn xili Yokatan.

²⁰ Yokatan ma diine ni i ra: Alomodadi nun Selefa nun Xasaramaweti nun Yera nun

²¹ Hadoran nun Yusali nun Dikila nun

²² Ebali nun Abimayeke nun Saba nun

²³ Ofiri nun Xawila nun Yobabo. Yokatan ma diine nan ne ra.

²⁴ Semi yi Arapaxadi sɔtɔ. Arapaxadi yi Selaxa sɔtɔ.

* **1:19: Pɛlɛgi** bunna nɛɛn fa fala “Mayitaxunna.”

25 Selaxa yi Eberi sɔtɔ. Eberi yi Pɛlɛgi sɔtɔ. Pɛlɛgi yi Rewu sɔtɔ.

26 Rewu yi Serugu sɔtɔ. Serugu yi Nahori sɔtɔ. Nahori yi Tera sɔtɔ.

27 Tera yi Iburama sɔtɔ naxan findixi Iburahima ra.

*Nabi Iburahimaa diine
Dunuŋa Fɔlɔn 25.12-16*

28 Iburahima yi Isiyaga nun Sumayila sɔtɔ.

29 Sumayilaa dii singen yi xili nɛn Nebayoti. Kedari nun Adibeli nun Mibisan nun

30 Misema nun Duma nun Masa nun Xadada nun Tema nun

31 Yeturi nun Nafisi nun Kedema, Sumayilaa diine nan yi ne fan na.

Dunuŋa Fɔlɔn 25.1-4

32 Iburahima a konyi ɲaxanla† Keturaa dii xɛmɛne xinle ni itoe ra a naxanye bari Iburahima xa: Simiran nun Yokan nun Medan nun Midiyan nun Yisebaki nun Suwa. Yokan yi Saba nun Dedan sɔtɔ.

33 Midiyan yi Efa nun Efere nun Xanɔki nun Abida nun Elida sɔtɔ. Keturaa diine nan e birin na.

Dunuŋa Fɔlɔn 36.10-14

34 Iburahima yi Isiyaga sɔtɔ. Isiyaga yi Esayu nun Isirayila sɔtɔ.

35 Esayu a diine xinle ni itoe ra: Elifasi nun Reyuli nun Yewusi nun Yalami nun Kora.

36 Elifasi a diine xinle ni itoe ra: Teman nun Omaru nun Sefo nun Gatami nun Kenasi nun Timina nun Amalɛki.

† 1:32: **Konyi ɲaxanle** sariyan seɓɛxi Xɔrɔyaan 21.7-11 kui. Konyin na a ra a naxan sɔtɔ a ɲaxanla ra.

³⁷ Reyuli a diine xinle ni itoe ra: Naxati nun Sera nun Sama nun Misa.

Dunuḡa Fəḷən 36.20-28

³⁸ Seyiri a diine xinle ni itoe ra: Lotan nun Sobali nun Sibeyon nun Ana nun Dison nun Eseri nun Disan.

³⁹ Lotan yi Xori nun Homami sətə. Lotan magilən yi xili nən Timina.

⁴⁰ Sobali yi Aliyan nun Manaxati nun Ebali nun Sefi nun Onan sətə.

Sibeyon yi Aya nun Ana sətə.

⁴¹ Ana yi Dison sətə.

Dison yi Xamaran nun Eseban nun Itiran nun Keran sətə.

⁴² Eseri yi Bilihan nun Saawan nun Yaakan sətə.

Disan yi Yusu nun Aran sətə.

Dunuḡa Fəḷən 36.31-43

⁴³ Mangane nan itoe ra naxanye yi Edən yamanan xun na benun Isirayila kaane xa mangan sətə waxatin naxan yi. Beyori a diin Bela yi findi manga singen na, naxan ma taan yi xili Dinhaba.

⁴⁴ Bela to faxa, Seraa diin Yobabo, Bosara kaan yi findi mangan na.

⁴⁵ Yobabo to faxa, Xusama, naxan yi kelixi Teman yamanani, na yi findi mangan na.

⁴⁶ Xusama to faxa, Bedadaa diin Xadada yi findi mangan na. A tan nan Midiyan kaane nə Moyaba bəxəni. A taan yi xili nən Abiti.

⁴⁷ Xadada to faxa, Masareka kaan Samala yi findi mangan na.

⁴⁸ Samala to faxa, Sayuli yi findi mangan na, naxan yi kelixi Rehoboti taani baan de.

49 Sayuli to faxa, Akibori a diin Baali-Xanan yi findi mangan na.

50 Baali-Xanan to faxa, Xadada yi findi mangan na. A taan yi xili nɛn Pawu. A ɲaxanla yi xili nɛn Mehetabeli, Matireɗi a dii tɛmɛna, Mesahabi mamandenna.

51 Xadada to faxa, muxuni itoe nan findi Edɔn mangane ra: Manga Timina nun Manga Aliwa nun Manga Yetɛti nun

52 Manga Yoholibama nun Manga Ela nun Manga Pinon nun

53 Manga Kenasi nun Manga Teman nun Manga Mibisari nun

54 Manga Magadiyɛli nun Manga Irami. Ne nan yi Edɔn mangane ra.

2

Isirayila yixetɛne

Dunɔɲa Fɛɓɔn 35.23-26

1 Isirayilaa diine xinle ni itoe ra: Rubɛn nun Simeyɔn nun Lewi nun Yuda nun Isakari nun Sabulon nun

2 Dan nun Yusufu nun Bunyamin nun Nafatali nun Gadi nun Aseri.

Ruti 4.18-22 Matiyu 1.3-6

3 Yuda a diine xinle ni itoe ra: Eri nun Onan nun Selaxa. Kanan kaa ɲaxanla nde nan na dii saxanne bari a xa, Suyaa dii tɛmɛna. Yudaa dii singena Eri yi fe ɲaxin liga Alatala yɛɛ ra yi. A yi a faxa na ma.

4 Yuda mamuxun Tamari yi Peresi nun Sera bari a xa. Yuda dii suulun sɔtɔ na kii nin.

5 Peresi yi Xesirɔn nun Xamuli sɔtɔ.

⁶ Sera yi dii suulun sətə: Simiri nun Etani nun Heman nun Kalikəli nun Dara.

⁷ Karimi yi Akan sətə, naxan tinxintareyaan liga Isirayila ra, a to se ratənxine tongo.

⁸ Etani yi Asari sətə.

⁹ Xesirən yi Yerameeli nun Rami nun Kalebi* sətə.

¹⁰ Rami yi Aminadabo sətə. Aminadabo yi Naxason sətə, naxan findi Yuda bənsənna kuntigin na.

¹¹ Naxason yi Salimon sətə. Salimon yi Boosu sətə.

¹² Boosu yi Obedi sətə. Obedi yi Yese sətə.

¹³ Yese a dii xəmene xinle ni itoe ra: Eliyabi nan yi a dii singen na, a firindena Abinadabo, a saxandena Simeya,

¹⁴ a naanindena Nataneli, a suulundena Radayi,

¹⁵ a sennindena Osemi, a soloferedena Dawuda.

¹⁶ Yese a dii tēmene xinle ni itoe ra: Seruya nun Abigayili. Seruya yi dii xəmε saxan sətə: Abisayi nun Yowaba nun Asaheli.

¹⁷ Abigayili yi Amasa sətə Yeteri xa, naxan fataxi Sumayila bənsənna ra.

¹⁸ Xesirən ma diin Kalebi a naxanle Asuba nun Yeriyoti, ne yi diini itoe bari Kalebi xa: Yesere nun Sobaba nun Aradon.

¹⁹ Asuba to faxa, Kalebi yi Efarata dəxə, a yi Xuru bari a xa.

²⁰ Xuru yi Yuri sətə. Yuri yi Bəsələli sətə.

²¹ Dənxən na, Xesirən to nεε tonge sennin sətə, a yi Galadi benban Makiri a dii tēmən dəxə, a yi a kolon naxanla ra. E yi Segubu sətə.

* **2:9: Kalebi** mən xili nən Kelubayi.

²² Segubu yi Yayiri sɔtɔ, naxan findi taa mɔxɔɲɛn nun saxan xun na Galadi yamanani.

²³ Koni, Gesuri kaane nun Arami kaane yi Yayiri taane tongo e nun Kenata taan nun a rabilinne, e birin malanxina taa tonge sennin. Makiri yixɛtɛne nan ne birin na, naxan Galadi masɛgɛ.

²⁴ Xesirɔn to faxa Kalebi-Efarata taani, a ɲaxanla Abiya yi Asexuri bari a xa, naxan Tekowa taan masɛgɛ.

²⁵ Xesirɔn ma dii singen Yerameeli a diine ni i ra: a dii singen Rami nun Buna nun Oreni nun Osemi nun Axiya.

²⁶ Yerameeli a ɲaxalan bodena Atara yi Onan bari.

²⁷ Yerameeli a dii singen Rami a diine xinle ni itoe ra: Masi nun Yamin nun Ekeri.

²⁸ Onan yi Samayi nun Yada sɔtɔ. Samayi yi Nadaba nun Abisuri sɔtɔ.

²⁹ Abisuri a ɲaxanla Abixali yi Axaban nun Molidi sɔtɔ.

³⁰ Nadaba yi Seleda nun Apayimi sɔtɔ. Seleda yi faxa diitareyani.

³¹ Apayimi yi Yisi sɔtɔ. Yisi yi Sesan sɔtɔ. Sesan yi Axalayi sɔtɔ.

³² Samayi xunyen Yada yi Yeteri nun Yonatan sɔtɔ. Yeteri yi faxa diitareyani.

³³ Yonatan yi Pɛlɛti nun Sasa sɔtɔ. Yerameeli yixɛtɛne nan ne ra.

³⁴ Sesan mi dii xɛmɛ yo sɔtɔ fɔ dii tɛmɛne. A konyi xɛmɛn Misiran kaan yi xili nɛn Yara.

³⁵ Sesan yi a dii tɛmɛn fi a konyi xɛmɛn Yara ma. A yi Atayi bari a xa.

³⁶ Atayi yi Natan sɔtɔ. Natan yi Sabadi sɔtɔ.

37 Sabadi yi Efilali soto. Efilali yi Obedi soto.

38 Obedi yi Yehu soto. Yehu yi Asari soto.

39 Asari yi Xeləsi soto. Xeləsi yi Eleyasa soto.

40 Eleyasa yi Sisimayi soto. Sisimayi yi Salun soto.

41 Salun yi Yekamiya soto. Yekamiya yi Elisama soto.

42 Yerameeli xunyən Kalebi a dii singen yi xili Mesa. Mesa yi Sifi nun Maresa soto, naxan findixi Xebiron kaane benban na.

43 Xebiron yi Kora nun Tapuwa nun Rekemi nun Sema soto.

44 Sema yi Raxami soto. Raxami yi Yorekami soto. Rekemi yi Samayi soto.

45 Samayi yi Mayon soto. Mayon yi Beti-Suru soto.

46 Kalebi a konyi naxanla† Efa yi Xarani nun Mosa nun Gasəsi bari a xa. Xarani yi Gasəsi soto.

47 Yadayi a diine xinle ni itoe ra: Regemi nun Yotami nun Gesana nun Peleti nun Efa nun Saafi.

48 Kalebi a konyi naxanla Maka yi Seberi nun Tirana bari a xa.

49 Maka mən yi Madamanna fafe Saafi bari e nun Sewa, Makabena nun Gibeya fafe. Kalebi a dii temən yi xili Akasa.

50 Kalebi yixete gbeteƷe nan itoe fan na. A naxanla Efarataa dii singen Xuru a diine ni i ra: Sobali naxan KiriƷati-Yeyarin taan maseƷe,

51 Salima naxan Betelēmi taan maseƷe e nun Xarefi naxan Beti-Gaderi taan maseƷe.

52 Sobali naxan KiriƷati-Yeyarin taan maseƷe, na yixetene ni i ra: Harowe nun Menuhoti kaane fəxə kedenna nun

† 2:46: **Konyi naxanle** sariyan seƷexi XəroƷaan 21.7-11 kui. Konyin na a ra, a naxan soto a naxanla ra.

53 Kiriyaŋi-Yeyarin xabilan muxun naxanye findixi Yitirine nun Putine nun Sumane nun Miserayine ra. Ne nan findixi Sora taan muxune nun Esetayoli taan muxune ra.

54 Salima yixetene ni i ra: Betelēmi kaane nun Netofa kaane nun Atiroti-Beti-Yowaba kaane nun Manaxati kaane fəxə kedenna nun Sorine nun

55 səbelitine xabilan naxanye yi dəxi Yabəsa taani e nun Tiratine nun Simeyatane nun Sukatine. Kenine nan ne ra, naxanye fataxi Xamati ra, Rekabu a denbayaan benbana.

3

Manga Dawudaa diine Samuyeli Firinden 3.2-5

1 Dawuda diin naxanye bari Xebiron taani, ne ni i ra. A dii singen yi xili nən Aminon, naxan nga yi findixi Yəsereŋi kaana Axinowami ra. A dii firinden yi xili Daniyeli, naxan nga yi Karemele kaana Abigayili ra.

2 A saxanden yi xili Abisalomi, naxan nga yi findixi Gesuri taan Manga Talamayi a dii tēmən Maka ra. A naaninden yi xili Adoniya, naxan nga yi findixi Xagiti ra.

3 A suulunden yi xili Sefati, naxan nga yi findixi Abitali ra. A senninden yi xili Yitireyami, naxan nga yi Egela ra.

4 Dii senninni itoe barixi Xebiron taan nin Dawudaa mangayaan naba denaxan yi jεε solofere kike sennin. A yi mangayaan naba Yerusalən taani jεε tonge saxan jεε saxan.

⁵ Amiyeli a dii tɛmɛn Batiseba dii naaninni itoe nan sɔtɔ Dawuda xa Yerusalɛn yi: Simeya nun Sobaba nun Natan nun Sulemani.

⁶ Dawuda mɔn dii xɛmɛ solomanaanin gbɛtɛye sɔtɔ nɛn: Yibixari nun Elisuwa nun Elifeleti nun

⁷ Noga nun Nefegi nun Yafiya nun

⁸ Elisama nun Eliyada nun Elifeleti.

⁹ Dawudaa dii xɛmɛne nan ne ra. Konyi naxanle* diin naxanye bari a xa, ne mi ne ye. Tamari nan yi e magilɛn na.

Yuda Mangane

¹⁰ Sulemani nan Robowan sɔtɔ. Robowan yi Abiya sɔtɔ. Abiya yi Asa sɔtɔ. Asa yi Yosafati sɔtɔ.

¹¹ Yosafati yi Yehorami sɔtɔ. Yehorami yi Axasiya sɔtɔ. Axasiya yi Yowasa sɔtɔ.

¹² Yowasa yi Amasiya sɔtɔ. Amasiya yi Asari sɔtɔ. Asari yi Yotami sɔtɔ.

¹³ Yotami yi Axasi sɔtɔ. Axasi yi Xesekiya sɔtɔ. Xesekiya yi Manase sɔtɔ.

¹⁴ Manase yi Amɔn sɔtɔ. Amɔn yi Yosiya sɔtɔ.

¹⁵ Yosiya a dii singen findi Yoxanan nan na, a dii firindena, Yehoyakimi, a saxandena, Sedeki, a naanindena, Salun.

¹⁶ Yehoyakimi yi Yoyakin nun Sedeki sɔtɔ.

¹⁷ Yoyakin naxan suxu konyiyani, na diine ni i ra: Selatili nun

¹⁸ Malakirami nun Pɛdaya nun Senasari nun Yekamiya nun Hosama nun Nedabiya.

* **3:9: Konyi naxanle** sariyan sɛbɛxi Xɔrɔyaan 21.7-11 kui. Konyin nan ne ra, Dawuda naxanye sɔtɔ a naxanla ra.

¹⁹ Pɛɖaya yi Sorobabeli nun Simeyi sɔtɔ. Sorobabeli yi Mesulan nun Xananiya sɔtɔ. Selomiti nan yi e magilɛn na.

²⁰ Pɛɖaya mɔn yi dii suulun gbɛtɛye sɔtɔ: Xasuba nun Oheli nun Bereki nun Xasadiya nun Yusabi-Xeseda.

²¹ Xananiya yixɛtɛne ni i ra: Pelati nun Yɛsaya nun Rɛfayaa diine nun Aranan ma diine nun Abadi a diine nun Sɛkani a diine.

²² Sɛkani dii senninni itoe nan sɔtɔ: Semaya nun Xatusi nun Yigali nun Bariya nun Neyaraya nun Safati.

²³ Neyaraya dii saxanni itoe nan sɔtɔ: Eliyowenayi nun Xisikiya nun Asirikami.

²⁴ Eliyowenayi dii solofereni itoe nan sɔtɔ: Hodafiya nun Eliyasibi nun Pɛlaya nun Akubu nun Yoxanan nun Dɛlaya nun Anani.

4

Yuda xabila gbɛtɛye

¹ Yuda yixɛtɛne ni i ra: Peresi nun Xesirɔn nun Karimi nun Xuru nun Sobali.

² Sobali a diin Reyaya yi Yaxati sɔtɔ. Yaxati yi Axumayi nun Lahadi sɔtɔ. Sorane xabilane fataxi ne nan na.

³ Yɛsɛrɛli nun Yisema nun Yidibasi nan Etami taan masɛgɛ. E magilɛn yi xili Haseleliponi.

⁴ Penuyɛli nan Gedori taan masɛgɛ. Xuru a diina Eseri nan Xusa taan masɛgɛ. Efarataa dii singen Xuru nan Bɛtɛlemi taan masɛgɛ.

⁵ Asexuri yi Tekowa taan masɛgɛ, naxalan firin yi naxan yii, Xela nun Nara.

⁶ Nara yi Axusami nun Xeferi nun Temeni nun Axasetari bari a xa.

⁷ Xela yi Sereti nun Soxara nun Etenani

⁸ nun Kosi bari a xa. Kosi yi Anubi nun Sobeba sɔɔ, e nun Harumi a dii Axaraxeli xabilane.

⁹ Yabɛsa yi binyen sɔɔ dangu a ngaxakedenne ra. A nga a xili sa nɛn Yabɛsa bayo a naxa, “N bata a xali tɔrɔni.”*

¹⁰ Yabɛsa yi Isirayilaa Ala maxandi, a naxa, “Yandi, n baraka! I yi n ma bɔxɔn fari sa. I sɛnbɛn xa lu n xɔn, i n natanga tɔrɔn ma alogo fe xɔlɛn nama n sɔɔ.” Ala yi a duban yabi.

¹¹ Suxa ngaxakedenna Kelubu yi Mexiri sɔɔ. Mexiri yi Eseton sɔɔ.

¹² Eseton yi Beti-Rafa nun Paseya nun Texinna sɔɔ. Texinna nan Naxasa taan masɛɛ. Ne findixi Reka kaane nan na.

¹³ Kenasi yi Otiniyɛli nun Seraya sɔɔ. Otiniyɛli yi Xatati nun Meyonotayi sɔɔ.

¹⁴ Meyonotayi yi Ofara sɔɔ. Seraya yi Yowaba sɔɔ, yirawanle benbana, naxanye yi dɔxi Yirawanle Lanbanni.

¹⁵ Yefune a diin Kalebi yi Iru nun Ela nun Nami sɔɔ. Ela yi Kenasi sɔɔ.

¹⁶ Yehaleleli a diine ni i ra: Sifi nun Sifa nun Tiriya nun Asareli.

¹⁷ Esiraa diine ni i ra: Yeteri nun Meredi nun Eferi nun Yalon. Meredi a naxanla nde yi Mariyama nun Samayi nun Yiseba bari. Yiseba nan Esitemowa taan masɛɛ.

¹⁸ Misiran mangana dii tɛmɛn Biti naxan yi dɔxi Meredi xɔn ma, na nan na diine bari. Meredi mɔn yi Yahudiya naxanla nde dɔxɔ, na diine ni i

* **4:9: Yabɛsa** maso xuina nde ra Heburu xuini naxan bunna nɛn fa fala “Xɔlɛna.”

ra: Yar ϵ di naxan Gedori taan mas ϵ g ϵ e nun Xeberi naxan Soko taan mas ϵ g ϵ e nun Yekutiyeli naxan Sanowa taan mas ϵ g ϵ .

¹⁹ Hodiya α naxanla naxan findixi Naxami magilen na, na yix ϵ t ϵ ne yi findi Garimi kaane ra naxanye yi d α xi Keyila taani e nun Maka kaan naxanye yi d α xi Esitemowa taani.

²⁰ Simon ma diine ni i ra: Aminon nun Rinna nun Ben-Xanan nun Tilon.

Yisi a diine ni i ra: Soxeti nun Ben-Soxeti.

²¹ Yudaa diin Selaxa yix ϵ t ϵ ne ni i ra: Eri naxan Leka taan mas ϵ g ϵ , e nun Laada naxan Maresa taan mas ϵ g ϵ , e nun xabilan naxanye yi dugi s α x α onne ra Beti-Asibeya yi, e nun

²² Yokimi nun Koseba kaane nun Yowasa nun Sarafa naxan yi Moyaba nun Yasubi-L ϵ x ϵ mi xun na. Fe fonne nan ne ra.

²³ Ne yix ϵ t ϵ ne yi findi f ϵ n ϵ rafalane ra mangan xa Netayimi nun Gedera taane yi.

Simey α n yix ϵ t ϵ ne

Yosuwe 19.2-10

²⁴ Simey α n yix ϵ t ϵ ne ni i ra: Nemuweli nun Yamin nun Yaribi nun Sera nun Sayuli.

²⁵ Sayuli yi Salun s α t α . Salun yi Mibisan s α t α . Mibisan yi Misema s α t α .

²⁶ Misema yi Xamuweli s α t α . Xamuweli yi Sakuru s α t α . Sakuru yi Simeyi s α t α .

²⁷ Simeyi yi dii x ϵ m ϵ fu nun sennin s α t α e nun dii t ϵ m ϵ sennin. A ngaxakedenne mi dii wuyaxi s α t α . E xabilan muxune mi wuya ayi alo Yuda b α n α s α nna muxune.

²⁸ E yi d α xi taani itoe nin: Beriseba nun Molada nun Xasari-Suwali nun

²⁹ Bila nun Esemi nun Toladi nun

³⁰ Betuyeli nun Xoroma nun Sikilaga nun

³¹ Beti-Marakaboti nun Xasari-Susimi nun Beti-Biri nun Saarayimi. E yi lu na taane yi han Dawu-daa mangayaan waxatini.

³² E mən dɔxɔ nən taa suulun gbɛtɛye yi: Etami nun Ayin nun Rimən nun Token nun Asan

³³ e nun e rabilinne siga han Baalati taani. E dɔxɔdene nun e benbane nan ne ra naxanye sɛbɛxi e bənsən kedin kui.

³⁴ Simeyən bənsənna xabilane kuntigine xinle ni itoe ra: Mesobabo nun Yameleki nun Amasiyaa diin Yosahi nun

³⁵ Yoweli nun Yosibiya a diin Yehu, Seraya mandenna, Asiyeli tolobitana, e nun

³⁶ Eliyowenayi nun Yaakoba nun Yesohaya nun Asaya nun Adiyeli nun Yesimiyeli nun Bənaya nun

³⁷ Sifeyi a diin Sisa. Alon nan Sifeyi sɔtɔ. Yɛdaya nan Alon sɔtɔ. Simiri nan Yɛdaya sɔtɔ. Semaya nan Simiri sɔtɔ.

³⁸ Xabilane kuntigine nan ne ra. E denbayane gbo ayi nən han!

³⁹ E yi siga han Gedori taan lanbanna sogeteden binna balo yire fendeni e xuruseene xa.

⁴⁰ E sa sɛxɛ yire fajine to mɛnni xuruseene xa. Na bɔxɔne yi gbo, bɔɲɛ xunbenla na. Xami bənsənna muxuna ndee yi na nun.

⁴¹ Muxun naxanye xinle sɛbɛ itoe ra, ne nan siga Yuda Manga Xesekiyaa waxatini, e sa Xami bənsənna muxune nun Meyunin bənsənna muxune banxine birin kala, e yi e raxori alogo e xa dɔxɔ na, balo fajin yi dɛnaxan yi e xuruseene xa.

⁴² Simeyən bənsənna muxu kɛmɛ suulun yi siga Seyiri geya yireni. E yɛɛratine yi findixi Yisi a

diine nan na: Pelati nun Neyaraya nun Refaya nun Yusiyeli.

⁴³ E yi sa Amaleki dɔnxene faxa, naxanye e gi yengen bun. E dɔxi menni han to.

5

Ruben yixetene

¹ Ruben nan findi Isirayila dii singen na, koni e nun a fafe a naxanla nde bata yi kafu, nanara dii singe tiden yi ba a yii, a so Isirayilaa diin Yusufu a diine yii. Na nan a liga, e a foriya tiden ba a yii bɔnsɔn kedɪn ma.

² Yuda senben sɔtɔ nen a ngaxakedenne tagi, a yixetena nde yi findi mangan na, koni dii singe tiden lu nen Yusufu yii.

³ Isirayilaa dii singen Ruben yi Xanaki nun Palu nun Xesirɔn nun Karimi sɔtɔ.

⁴ Yoweli yi Semaya sɔtɔ. Semaya yi Gogo sɔtɔ. Gogo yi Simeyi sɔtɔ.

⁵ Simeyi yi Mike sɔtɔ. Mike yi Reyaya sɔtɔ. Reyaya yi Baali sɔtɔ.

⁶ Baali yi Bera sɔtɔ. Asiriya Mangan Tigilati-Pilesere yi Ruben bɔnsɔn xunna Bera suxu konyiyani.

⁷ Bera ngaxakedenne ni i ra xabila yeen ma alo e xinle sebexi e bɔnsɔn kedɪn kui kii naxan yi: e kuntigin Yeyiyeli nun Sakari nun

⁸ Asasi a diin Bela, Sema mamandenna, Yoweli tolobitana. E yi dɔxi Aroyeri nin siga han Nebo geyaan na sa dɔxɔ Baali-Meyɔn na.

⁹ Sogeteden binni, e yi siga, e sa dɔxɔ tonbonna dexɔn han Efirati xuden na. Bayo e xuruseene bata yi wuya ayi e yii Galadi yamanani.

¹⁰ Ruben bənsənna yi Hagarine yenge Manga Səli waxatini, e yi e nə, e yi dəxə e banxine yi Galadi yamanan sogeteden binni.

Gadi yixetene

¹¹ Gadi bənsənna muxune yi dəxi Ruben bənsənna muxune nan dəxən ma Basan yamanani siga han Salaka taana.

¹² Yoweli nan yi e kuntigi singen na Basan yamanani, a firindena, Safami. Na xanbi ra, Yanayi nun Safati.

¹³ E ngaxakedenne muxu solofere ni i ra denbaya yeen ma: Mikeli nun Mesulan nun Seeba nun Yorayi nun Yakan nun Siya nun Eberi.

¹⁴ Abixali a diine nan ne ra. Xuri nan Abixali sətə. Yarowa nan Xuri sətə. Galadi nan Yarowa sətə. Mikeli nan Galadi sətə. Yesisayi nan Mikeli sətə. Yado nan Yesisayi sətə. Busi nan Yado sətə.

¹⁵ Abidiyeli a diina Axi, Guni mamandenna yi findi e xabilane xunna ra.

¹⁶ Gadi bənsənna muxune yi dəxi Galadi yamanan nun Basan yamanan nun e rabiline nin siga han Sarən danna.

¹⁷ Muxuni itoe xinle yi səbexi e bənsən kedin kui Yuda Manga Yotami nun Isirayila Manga Yerobowan waxatini.

¹⁸ Ruben bənsənna muxune nun Gadi bənsənna muxune nun Manase bənsənna muxune fəxə kedenna, ne sofane xasabin lan muxu wuli tonge naanin wuli naanin kemε solofere tongo senin nan ma. E birin yi fatan yenge sodeni. Yee masansaŋ wure lefaan nun silanfanna* nun xanla yi e birin yii.

* **5:18: Silanfanna:** Sofane yengešo degəmana.

19 E yi Hagarine nun Yeturine nun Nafisine nun Nodabone yengε.

20 E yi Ala maxandi yengeni, a yi e mali, e yi Hagarine nun e xoyine birin nɔ. Ala yi e xuiin namε bayo e yi e yigi saxi a tan nin.

21 E yi e yaxune xuruseene suxu, ɲɔgɔmε wuli tonge suulun nun yεxεen nun sii wuli kεmε firin wuli tonge suulun, e nun sofali wuli firin. E yi muxu wuli kεmε fan suxu.

22 E yi e yaxu wuyaxi faxa bayo na yengεn yi kelixi Ala nan ma. E yi lu dɔxi na han Isirayila yamaan suxu konyiyani waxatin naxan yi.

Manase bɔnsɔnna yixεtεne

23 Manase bɔnsɔnna fɔxɔ kedenna yi dɔxi yamanani keli Basan yamanan ma siga han Baali-Xerimon taana, Seniri geyaan san bun, dɛnaxan mɔn xili Xerimon geyana. E yi wuya han!

24 E denbayane xunne ni i ra: Efere nun Yisi nun Eliyeli nun Asiriyeli nun Yeremi nun Hodafiya nun Yaxadiyeli. Sofa kɛndɛne nan yi na denbaya xunne ra e nun xili kanne.

25 Koni, e yi tinxintareyaan liga e benbane Ala ra, e yi Ala yanfa mɛn kaane alane xɔn Ala bata yi muxun naxanye raxɔri e yεε ra, feen naxan yi luxi alo yalunyana Ala yεtagi.

26 Nayi, Isirayilaa Ala yi Asiriya Manga Puli radin e ma naxan mɔn xili Tigilati-Pilesere. E yi fa Rubɛn bɔnsɔnna nun Gadi bɔnsɔnna nun Manase bɔnsɔnna fɔxɔ kedenna suxu konyiyani. A yi siga e ra Xala nun Xabori nun Hara yi Gosan baan dε, e mɔn dɛnaxanye yi han to.

Lewi yixεtεne

27 Lewi yi Gərisən nun Kehati nun Merari sətə.

28 Kehati yi Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyəli sətə.

29 Amirama yi dii xəmə firin sətə, Haruna nun Musa e nun dii təmə keden, Mariyama. Haruna yi Nadaba nun Abihu nun Eleyasari nun Itamara sətə.

30 Eleyasari yi Finexasi sətə. Finexasi yi Abisuwa sətə.

31 Abisuwa yi Buki sətə. Buki yi Yusi sətə.

32 Yusi yi Seraxaya sətə. Seraxaya yi Merayoti sətə.

33 Merayoti yi Amari sətə. Amari yi Axituba sətə.

34 Axituba yi Sadəki sətə. Sadəki yi Aximaasi sətə.

35 Aximaasi yi Asari sətə. Asari yi Yoxanan sətə.

36 Yoxanan yi Asari sətə, naxan findi saraxar-aliiin na Ala Batu Banxini Yerusalən yi Sulemani naxan ti.

37 Asari yi Amari sətə. Amari yi Axituba sətə.

38 Axituba yi Sadəki sətə. Sadəki yi Salun sətə.

39 Salun yi Xiliki sətə. Xiliki yi Asari sətə.

40 Asari yi Seraya sətə. Seraya yi Yehosadaki sətə.

41 Alatala to Yuda nun Yerusalən kaane rasiga konyiyani Nebukadanesari xən, Yehosadaki fan yi suxu.

6

Lewi yixetε gbεtεye

1 Lewi yi Gərisən nun Kehati nun Merari sətə.

2 Gərisən yi Libini nun Simeyi sətə.

3 Kehati yi Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyəli sətə.

4 Merari yi Maxali nun Musi sətə.

Lewi xabilane benbane ni i ra:

⁵ Ɔerisɔn xabilani: Ɔerisɔn yi Libini sɔtɔ. Libini yi Yaxati sɔtɔ. Yaxati yi Sima sɔtɔ.

⁶ Sima yi Yowa sɔtɔ. Yowa yi Yido sɔtɔ. Yido yi Sera sɔtɔ. Sera yi Yeyaterayi sɔtɔ.

⁷ Kehati xabilani: Kehati yi Aminadabo sɔtɔ. Aminadabo yi Kora sɔtɔ. Kora yi Asiri sɔtɔ.

⁸ Asiri yi Elikana sɔtɔ. Elikana yi Ebiyasafi sɔtɔ. Ebiyasafi yi Asiri sɔtɔ.

⁹ Asiri yi Taxati sɔtɔ. Taxati yi Yuriyeli sɔtɔ. Yuriyeli yi Yusiya sɔtɔ. Yusiya yi Sayuli sɔtɔ.

¹⁰ Elikana xabilani: Elikana yi Amasayi nun Aximoti

¹¹ nun Elikana sɔtɔ. Elikana yi Sofayi sɔtɔ. Sofayi yi Naxati sɔtɔ.

¹² Naxati yi Eliyabi sɔtɔ. Eliyabi yi Yeroxama sɔtɔ. Yeroxama yi Elikana sɔtɔ. Elikana yi Samuyeli sɔtɔ.

¹³ Samuyeli a diine ni i ra: a dii singena Yoweli e nun Abiya.

¹⁴ Merari xabilani: Merari yi Maxali sɔtɔ. Maxali yi Libini sɔtɔ. Libini yi Simeyi sɔtɔ. Simeyi yi Wusa sɔtɔ.

¹⁵ Wusaha yi Simeya sɔtɔ. Simeya yi Xagiya sɔtɔ. Xagiya yi Asaya sɔtɔ.

Bɛti baane Ala Batu Banxini

¹⁶ Dawuda yi Lewi bɔnsɔnna muxuna ndee dɔxɔ bɛti ba kuntigine ra Alatala Batu Banxini Layiri Kankiraan* fa mɛnni waxatin naxan yi.

¹⁷ Ne nan yi bɛtine bama Ala Batu Bubun yɛtagi, Naralan Bubuna han Manga Sulemani Alatala Batu Banxin ti Yerusalɛn yi waxatin naxan yi. E

* **6:16: 6.16Layiri Kankirana** fe mɛn sɛbɛxi Xɔrɔyaan 25.10-22 kui.

yi e wanla kema alo e yi yamarixi e ma kii naxan yi.

18 Na beṭi baane nun e diine xinle ni itoe ra:

Kehati xabilani: Yoweli nan beṭi baan Heman soto. Samuyeli nan Yoweli soto.

19 Elikana nan Samuyeli soto. Yeroxama nan Elikana soto. Eliyeli nan Yeroxama soto. Towa nan Eliyeli soto.

20 Sufi nan Towa soto. Elikana nan Sufi soto. Maxati nan Elikana soto. Amasayi nan Maxati soto.

21 Elikana nan Amasayi soto. Yoweli nan Elikana soto. Asari nan Yoweli soto. Sofoni nan Asari soto.

22 Taxati nan Sofoni soto. Asiri nan Taxati soto. Ebiyasafi nan Asiri soto. Kora nan Ebiyasafi soto.

23 Yisehari nan Kora soto. Kehati nan Yisehari soto. Lewi nan Kehati soto. Isirayila nan Lewi soto.

24 Heman mali muxun naxan yi tixi a yiifanna ma, na yi findixi Asafi nan na. Bereki nan Asafi soto. Simeya nan Bereki soto.

25 Mikeli nan Simeya soto. Baaseya nan Mikeli soto. Malakiya nan Baaseya soto.

26 Etini nan Malakiya soto. Sera nan Etini soto. Adaya nan Sera soto.

27 Etani nan Adaya soto. Sima nan Etani soto. Simeyi nan Sima soto.

28 Yaxati nan Simeyi soto. Gerison nan Yaxati soto. Lewi nan Gerison soto.

29 Naxan kelixi Merari xabilan nin, na yi tixi a komenna nan ma. A yi xili Etani. Kisi nan Etani soto. Abidi nan Kisi soto. Maluku nan Abidi soto.

30 Hasabi nan Maluku soto. Amasiya nan Hasabi soto. Xiliki nan Amasiya soto.

31 Amasi nan Xiliki soto. Bani nan Amasi soto. Semeri nan Bani soto.

³² Maxali nan Semeri sɔtɔ. Musi nan Maxali sɔtɔ.
Merari nan Musi sɔtɔ. Lewi nan Merari sɔtɔ.

³³ Engaxakedenne Lewi bɔnsɔnni, ne yi Ala Batu
Bubun wanla bonne nan kɛma Alaa banxini.

³⁴ Haruna nun a diine nan yi saraxa gan daxine
bama saraxa ganden fari, e mɔn yi wusulanna fan
ganma saraxan na wusulan saraxa ganden fari.
E yi na wanle birin kɛma yire sarijanxi fisaman-
tenna nin Ala solona feen na Isirayila kaane xa,
alo Alaa walikɛn Musa a yamari kii naxan yi.

³⁵ Haruna yixɛtɛne ni i ra: Haruna yi Eleyasari
sɔtɔ. Eleyasari yi Finexasi sɔtɔ. Finexasi yi
Abisuwa sɔtɔ.

³⁶ Abisuwa yi Buki sɔtɔ. Buki yi Yusi sɔtɔ. Yusi yi
Seraxaya sɔtɔ.

³⁷ Seraxaya yi Merayoti sɔtɔ. Merayoti yi Amari
sɔtɔ. Amari yi Axituba sɔtɔ.

³⁸ Axituba yi Sadɔki sɔtɔ. Sadɔki yi Aximaasi sɔtɔ.

Lewi bɔnsɔnna taane

Yosuwe 21.4-39

³⁹ E taane xinle ni itoe ra Haruna yixɛtɛn nax-
anye yi Kehati xabilani, ne dɔxɔ dɛnaxanye yi. E
singe nan bɔxɔn sɔtɔ bayo masɛnsenna e tan nan
singe suxu.

⁴⁰ Xebiron nun a xuruse rabadene yi findi e
gbeen na Yuda bɔxɔn ma,

⁴¹ koni Xebiron xɛɛne nun a banxidɛne yi findi
Yefune a diin Kalebi gbeen na.

⁴² Harunaa diine yi Xebiron sɔtɔ, naxan findi
marakisi taana nde ra, e nun Libina nun a ra-
biline nun Yatiri nun Esitemowa nun a rabilinne,
e nun

⁴³ Xilen nun Debiri nun e rabilinne nun

⁴⁴ Asan nun Beti-Semesi nun e rabilinne.

⁴⁵ Lewi bənsənnə taan naxanye sətə Bunyamin bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Gabayon nun Geba nun Alemeti nun Anatəti nun e rabilinne. E yi taa fu nun saxanni itoe yitaxun e xabilane ra.

Yosuwe 21.5-8

⁴⁶ Kehati yixetən bonne yi taa fu sətə masənsənnə xən Eframi bənsənnə bəxən nun Dan bənsənnə bəxən nun Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni.

⁴⁷ Gərisən yixetene yi taa fu nun saxan sətə e xabila yəen ma Isakari bənsənnə bəxən nun Aseri bənsənnə bəxən nun Nafatali bənsənnə bəxən nun Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni naxan yi Basan yamanani.

⁴⁸ Merari yixetene yi taa fu nun firin sətə masənsənnə xən Rubən bənsənnə bəxən nun Gadi bənsənnə bəxən nun Sabulon bənsənnə bəxəni.

⁴⁹ Isirayila kaane taane nun e rabilinne fi Lewi bənsənnə ma na kii nin.

⁵⁰ E na taane fi e ma masənsənnə nan xən naxanye yi Yuda nun Simeyən nun Bunyamin bənsənnə bəxəne yi.

⁵¹ Kehati xabilan bonne yi taane sətə Eframi bənsənnə bəxəni.

⁵² E yi marakisi taan Siken fi e ma Eframi geya yireni, e nun Geseri nun

⁵³ Yokemen nun Beti-Xoron nun e rabilinne, e nun

⁵⁴ Ayalən nun Gati-Rimən nun e rabilinne.

⁵⁵ E yi Aneri nun Bileyami nun e rabilinne sətə Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni. Kehati xabilan bonne taane nan ne ra.

⁵⁶ Gərisən yixetene taane ni i ra: Golan nun a rabilinna Basan yamanani, e nun Asatarəti nun a rabilinna Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni.

⁵⁷ E taan naxanye sətə Isakari bənsənnə bəxəni,
ne ni i ra: Kedesi nun Daberati nun

⁵⁸ Ramoti nun Anemi nun e rabilinne.

⁵⁹ E taan naxanye sətə Aseri bənsənnə bəxəni, ne
ni i ra: Masala nun Abadon nun

⁶⁰ Xukəku nun Rexobo nun e rabilinne.

⁶¹ E taan naxanye sətə Nafatali bənsənnə bəxəni,
ne ni i ra: Kedesi taan Galile bəxəni, e nun Xamən
nun Kiriyaatayimi nun e rabilinne.

⁶² Lewi bənsən dənxeene, Merari yixetene taane
ni i ra: Rimono nun Taboro nun e rabilinne Sabu-
lon bənsənnə bəxəni.

⁶³ E taan naxanye sətə Ruben bənsənnə bəxəni
Yuruden kidi ma Yeriko sogeteden binni, ne ni i ra:
Bəsəri tonbonni e nun a rabilinne nun Yahasi nun

⁶⁴ Kedemoti nun Mefaati nun e rabilinne.

⁶⁵ E taan naxanye sətə Gadi bənsənnə bəxəni, ne
ni i ra: Ramoti nun a rabilinne Galadi bəxəni e nun
Maxanayin nun

⁶⁶ Xesibən nun Yaasəri nun e rabilinne.

7

Isakari yixetene

¹ Isakari dii naanin nan sətə: Tola nun Puwa nun
Yasubu nun Simiron.

² Tolaa diine ni i ra: Yusi nun Refaya nun Yeriyeli
nun Yamayi nun Yibisami nun Samuyeli. Muxuni
itoe nan findi e xabila xunne ra. Sofa kenden
muxu wuli məxəjeən nun firin keme sennin nan
xili yi sebexi e bənsən kedin ma Manga Dawudaa
waxatini.

³ Yusi yi Yisiraxiya sətə. Yisiraxiyaa diine ni i ra:
Mikeli nun Abadi nun Yoweli nun Yisiya. Muxu
suulunni itoe findi xabila xunne nan na.

⁴ Sofa kenden muxu wuli tonge saxan muxu wuli sennin nan yi e xabilani e bənsən kedin kui, bayo e naxanle nun e diine yi wuya han!

⁵ Isakari xabilane birin yi, sofa wuli tonge solomasεε wuli solofere nan xili yi seβexi e bənsən kedin ma.

Bunyamin yixetene

⁶ Bunyamin yi Bela nun Bekeri nun Yediyayeli sətə.

⁷ Belaa dii suulunne ni i ra: Esibon nun Yusi nun Yusiyeli nun Yerimoti nun Yiri. Xabila xunne nan yi e ra. Sofaan muxu wuli məxəne nun firin tonge saxan e nun naanin nan xili yi seβexi e bənsən kedin ma.

⁸ Bekeri a diine ni i ra: Semira nun Yowasa nun Eliyeseri nun Eliyowenayi nun Omiri nun Yere-moti nun Abiya nun Anatəti nun Alemeti. Bekeri a diine nan yi ne ra,

⁹ e denbayane xunne nan yi e birin na. Sofaan muxu wuli məxəne muxu kεmε firin nan xili yi seβexi e bənsən kedin ma.

¹⁰ Yediyayeli yi Bilihan sətə. Bilihan ma diine ni i ra: Yewusi nun Bunyamin nun Ehudu nun Kenan nun Satan nun Tarasisi nun Axisaxari.

¹¹ Yediyayeli a diine birin findi e denbayane xunne nan na. Sofaan muxu wuli fu nun solofere muxu kεmε firin nan xili yi seβexi e bənsən kedin ma.

¹² Yiri yi Supimi nun Xupimi sətə. Axeri yi Xusimi sətə.

Nafatali yixetene

¹³ Nafatali yi Yaxaseeli nun Guni nun Yeseri nun Salun sətə. Nafatali nga yi xili nen Bila.

Manase yixetene

¹⁴ Manase a diine ni i ra: Asireli nun Makiri. Manase a konyi *ɲaxanla** Arami kaan nan ne bari a xa. Makiri yi Galadi sɔɔ.

¹⁵ Makiri yi *ɲaxanla* fen Xupimi nun Supimi muxune ye. Makiri magilen yi xili nen Maka. Manase a diin boden yi xili nen Selofexadi, a dii temene nan tun sɔɔ.

¹⁶ Makiri a *ɲaxanla* Maka yi diin bari, a yi a xili sa Peresa. A xunyɛn yi xili Seresi. Peresa yi Yulami nun Rekemi sɔɔ.

¹⁷ Yulami yi Bedani sɔɔ. Galadi a diine nan ne ra, Makiri a diina, Manase mamandenna.

¹⁸ Galadi magilen Hamoleketi yi Isihodi nun Abiyeseri nun Maxala bari.

¹⁹ Semida yi Axiyani nun Siken nun Likixi nun Aniyama sɔɔ.

Efirami yixetene

²⁰ Efirami yixetene ni i ra: Efirami yi Sutela sɔɔ. Sutela yi Bereda sɔɔ. Bereda yi Taxati sɔɔ. Taxati yi Eleyada sɔɔ. Eleyada yi Taxati sɔɔ.

²¹ Taxati yi Sabadi sɔɔ. Sabadi yi Sutela sɔɔ. Gati kaane yi Efirami a dii firin gbeteɛye faxa, Eseri nun Eleyadi, e to siga Gati kaane xuruseene muɲadeni.

²² E fafe Efirami yi sunu e faxa feen na waxati xunkuye. A kon kaane yi fa a madɛndɛn.

²³ Na xanbi ra, a yi a *ɲaxanla* kolon *ɲaxanla* ra, a *ɲaxanla* yi fudikan. A to diin bari, a yi a xili sa Beriya bayo a denbayaan yi tɔrɔxi.

* **7:14:** *Konyi ɲaxanle* sariyan seɓɛxi Xɔrɔyaan 21.7-11 kui. Konyin na a ra, a naxan sɔɔ a *ɲaxanla* ra.

24 Eframi yi dii tɛmɛn sɔtɔ, a yi a xili sa Seera. Beti-Xoron taan naxan geyaan fari e nun naxan lanbanni, Seera yi ne ti e nun Yuseni-Seera taana.

25 Beriya yi Refa sɔtɔ. Refa yi Resefa sɔtɔ. Resefa yi Tela sɔtɔ. Tela yi Taxani sɔtɔ.

26 Taxani yi Ladana sɔtɔ. Ladana yi Amixudi sɔtɔ. Amixudi yi Elisama sɔtɔ.

27 Elisama yi Nunu sɔtɔ. Nunu yi Yosuwe sɔtɔ.

28 E yi dɔxɔ Beteli yi e nun a banxidɛɛn naxanye yi a rabilinxi, e nun Naran taan sogeteden binni nun Geseri nun a banxidɛne sogegododen binni, e nun Siken nun a banxidɛne siga han Aya nun a banxidɛne.

29 Manase bɔnsɔnna taane ni i ra: Beti-Seyan nun Taanaki nun Megido nun Dɔrɔ nun e banxidɛne. Isirayilaa diin Yusufu yixɛtɛne dɔxi na taane nin.

Aseri yixɛtɛne

30 Aseri yi Yimina nun Yisiwa nun Yisiwi nun Beriya sɔtɔ. E magilɛn yi xili Sera.

31 Beriya yi Xeberi nun Malikili sɔtɔ. Malikili nan Birisayiti taan masɛge.

32 Xeberi yi Yefeleti nun Someri nun Xotami sɔtɔ. E magilɛn yi xili Suya.

33 Yefeleti yi Pasaki nun Bimali nun Asefati sɔtɔ. Yefeleti a diine nan ne ra.

34 Semeri yi Axi nun Roga nun Xuba nun Arami sɔtɔ.

35 Semeri xunyeɛn Helemi a diine ni i ra: Sofaxa nun Yimena nun Selesi nun Amali.

36 Sofaxaa diine ni i ra: Suwa nun Xaraneferi nun Suwali nun Beri nun Yimira nun

37 Bɛsɛri nun Hodo nun Samima nun Silesa nun Itiran nun Beera.

38 Yeteri yi Yefune nun Pisepa nun Ara sɔtɔ.

39 Yula yi Ara nun Xaniyeli nun Risiya sɔtɔ.

40 Aseri a diine nan ne birin na, denbaya xunne, muxu gbeene, sofa kɛndɛne, kuntigi faɲine. Sofaan muxu wuli mɔxɔɲɛn nun sennin nan xili yi sɛbɛxi e bɔnsɔn kɛdin kui.

8

Bunyamin yixɛtɛ gbɛtɛye

1 Bunyamin ma diine ni i ra: a dii singena Bela, a firindena Asibeli, a saxandena Axara,

2 a naanindena Noxa, a suulundena Rafa.

3 Bela a diine ni i ra: Adari nun Gera nun Abihudi nun

4 Abisuwa nun Naman nun Axowa nun

5 Gera nun Sefufani e nun Xurami.

6 Denbaya xunne Ehudu yixɛtɛne ye Geba taani naxanye kedi, e siga Manaxati yi, ne xinle ni itoe ra:

7 Naman nun Axiya nun Gera. Gera nan ti e yɛɛ ra, a yi Yusa nun Axixudi sɔtɔ.

8 Saxarayin yi a mɛ a ɲaxalan firinne ra, Xusimi nun Baara. Na xanbi ra, a yi diine sɔtɔ Moyaba yamanani.

9 A ɲaxanla Xodesi a diine ni i ra: Yobabo nun Sibiya nun Mesa nun Malakama

10 nun Yewusi nun Sakiya nun Mirima. A diine nan ne ra naxanye findi denbaya xunne ra.

11 A ɲaxanla Xusimi yi Abitubu nun Elipaali bari a xa.

12 Elipaali a diine ni i ra: Eberi nun Misami nun Semedi, naxan Ono nun Lodi nun e banxidɛne ti, e nun

13 Beriya nun Sema naxanye findi denbaya xunne ra Ayalən taani, e yi Gati kaane kedi.

14 Beriya a diine ni i ra: Axiyo nun Sasaki nun Yeremoti nun

15 Sebadiya nun Aradi nun Ederi nun

16 Mikeli nun Yisepa nun Yoxa.

17 Elipaali a diine ni i ra: Sebadiya nun Mesulan nun Xisiki nun Xeberi nun

18 Yisemerayi nun Yisiliya nun Yobabo.

19 Simeyi a diine ni i ra: Yakimi nun Sikiri nun Sabidi nun

20 Eliyenayi nun Siletayi nun Eliyeli nun

21 Adaya nun Beraya nun Simirati.

22 Sasaki a diine ni i ra: Yisepan nun Eberi nun Eliyeli nun

23 Abadon nun Sikiri nun Xanan nun

24 Xananiya nun Elan nun Anatotiya nun

25 Yifideya nun Penuyeli.

26 Yeroxamaa diine ni i ra: Sameserayi nun Sexaraya nun Atali nun

27 Yaaresiya nun Eli nun Sikiri.

28 Denbaya xunne nan yi ne birin na naxanye xili yi sebexi e bənsən kedin kui. Ne yi dəxi Yerusalən taan nin.

Taruxune Singen 9.34-44

29 Yeyiyeli yi dəxi Gabayon taan nin a denaxan masεε. A naxanla yi xili nən Maka.

30 A diine ni i ra: a dii singena Abadon nun Suru nun Kisu nun Baali nun Neri nun Nadaba nun

31 Gedori nun Axiyo nun Sekeri nun

32 Mikiloti, naxan findi Simeya fafe ra. E fan yi dəxi Yerusalən taan nin e kon kaane tagi.

³³ Neri yi Kisu sɔtɔ. Kisu yi Sɔli sɔtɔ. Sɔli yi Yonatan nun Maliki-Suwa nun Abinadabo nun Esibaali sɔtɔ.

³⁴ Yonatan yi Meribaali sɔtɔ. Meribaali yi Mike sɔtɔ.

³⁵ Mike yi Piton nun Meleki nun Tareya nun Axasi sɔtɔ.

³⁶ Axasi yi Yehowada sɔtɔ. Yehowada yi Alemeti nun Asamawɛti nun Simiri sɔtɔ. Simiri yi Mosa sɔtɔ.

³⁷ Mosa yi Bineya sɔtɔ. Bineya yi Rafaha sɔtɔ. Rafaha yi Eleyasa sɔtɔ. Eleyasa yi Aseli sɔtɔ.

³⁸ Aseli a dii senninne xinle ni itoe ra: Asirikami nun Bokeru nun Yisimayɛli nun Seyari nun Abadi nun Xanan. Aseli a dii xɛmɛne nan ne birin na.

³⁹ Aseli xunyɛna Esekaa diine ni i ra: a dii singena Yulami, a firindena Yewusi e nun a saxandena Elifeleti.

⁴⁰ Sofa kɛndɛn nan yi Yulami a diine ra. E yi fatan xalimakunla wolɛ. E diine nun mamandenne yi wuya han muxu kɛmɛ tonge suulun.

Bunjamin bɔnsɔnna muxune nan yi ne birin na.

9

¹ Isirayila kaane birin xinle yi seɓɛxi e bɔnsɔn kɛdine ma Isirayila Mangane Kɛdin kui.

Yerusalɛn kaane Neyemi 11.3-19

Yuda bɔnsɔnna muxune bata yi xali konyiyani Babilɔn yamanani fata e tinxintareyaan na.

² Naxanye singe xɛtɛ e dɔxɔdeni e konne yi, Isirayila kaana ndee nan yi ne ra, e nun saraxaraline nun Lewi bɔnsɔnna muxune nun Ala Batu Banxin walikɛne.

³ Muxuna ndee Yuda nun Bunyamin nun Eframi nun Manase bənsənnə yi, ne yi fa dəxə Yerusalən taani.

⁴ Amixudi nan Yutayi sətə. Omiri nan Amixudi sətə. Yimiri nan Omiri sətə. Bani nan Yimiri sətə. Peresi xabilani Yuda bənsənni.

⁵ Silo kaan naxanye yi dəxi Yerusalən yi, ne ni i ra: Asaya, dii singena, e nun a diine.

⁶ Sera xabilan muxun naxan dəxə na, na ni i ra: Yəwəli. Yuda bənsənnə muxu kəmə sennin tonge solomanaanin nan yi dəxi Yerusalən yi.

⁷ Bunyamin bənsənnə muxun naxanye yi dəxi na, ne ni i ra: a singena Salu. Mesulan nan Salu sətə. Hodafiya nan Mesulan sətə. Hasənuwa nan Hodafiya sətə.

⁸ E nun Yibineya, Yeroxamaa diina.

E nun Ela, Yusi a diina. Mikiri nan Yusi sətə.

E nun Mesulan. Səfati nan Mesulan sətə. Reyuli nan Səfati sətə. Yibiniya nan Reyuli sətə.

⁹ Bunyamin bənsənnə muxune lan muxu kəmə solomanaanin tonge suulun e nun sennin nan ma naxanye yi sərbəxi e bənsən kədin kui. Denbaya xunne nan yi xəməni itoe birin na.

¹⁰ Saraxaraliin naxanye yi dəxi Yerusalən yi, ne ni i ra: Yədaya nun Yehoyaribu nun Yakin nun

¹¹ Asari. Xiliki nan Asari sətə. Mesulan nan Xiliki sətə. Sadəki nan Mesulan sətə. Merayoti nan Sadəki sətə. Axituba nan Merayoti sətə. Axituba nan yi Alaa banxin wanla xun na.

¹² Adaya fan yi na. Yeroxama nan Adaya sətə. Pasaxuri nan Yeroxama sətə. Malakiya nan Pasaxuri sətə. Masayi nan Malakiya sətə. Adiyeli nan Masayi sətə. Yasera nan Adiyeli sətə. Mesulan nan

Yasera sɔtɔ. Mesilemiti nan Mesulan sɔtɔ. Imeri nan Mesilemiti sɔtɔ.

¹³ Saraxaraliin naxanye yi dɔxi Yerusalɛn yi, ne denbaya xunne lanxi muxu wuli keden kɛmɛ solofere tonge sennin nan ma. Alaa banxin walikɛ kenden nan yi e birin na.

¹⁴ Lewi bɔnsɔnna muxun naxanye yi dɔxi Yerusalɛn yi, ne ni i ra: Xasubu a diin Semaya, Asirikami mamandenna, Merari kaan Hasabi tolobitana,

¹⁵ e nun Bakibakari nun Xeresi nun Galali nun Mikaa diin Matani, Sikiri mamandenna, Asafi tolobitana,

¹⁶ e nun Semayaa diin Abadi, Galali mamandenna, Yedutun tolobitana, e nun Asaa diin Bereki, Elikana mamandenna, naxan yi Netofa banxidene yi.

¹⁷ Ala Batu Banxin so dɛɛn kantan muxune ni i ra: Salun, naxan yi e xun na e nun Akubu nun Talamɔn nun Aximan nun e ngaxakedenne.

¹⁸ Salun yi Mangan So Dɛɛn kantanma Ala Batu Banxini sogeteden mabinni han to. Lewi bɔnsɔnna daaxaden kantan muxune nan yi e benbane ra nun.

¹⁹ Kore a diin nan yi Salun na. Ebiyasafi nan Kore sɔtɔ. Kora nan Ebiyasafi sɔtɔ. Salun nun a ngaxakedenne nan yi Ala batu bubun dɛɛne kantanma alo e benbane yi Alatalaa yamaan daaxaden kantanma kii naxan yi.

²⁰ Eleyasari a diin Finexasi nan yi so dɛɛn kantan tiine xunna ra a singeni nun. Alatala yi a xɔn.

²¹ Naralan Bubun so dɛɛn kantan muxun nan yi Meselemiyaa diin Sakari ra nun.

²² Muxu kεmε firin muxu fu nun firin nan sugandi kantan tiine ra. Ne nan xili seβexi e bɔnsɔn kɛdin ma e taane yi. Dawuda nun fe toon Samuyeli nan na lannaya wanla so e benbane yii.

²³ E tan nun e diine nan yi Alatala batuden so dεene kantanma naxan mɔn yi xili Ala Batu Bubuna.

²⁴ A so dεen kantan muxuna ndee yi tixi a sogeteden nun a sogegododen nun a kɔmenna nun a yiifanna ma.

²⁵ E ngaxakedenna naxanye yi e taane yi, ne yi fama e malideni yeyε xii solofere.

²⁶ Anu, Lewi bɔnsɔnna muxu naaninna naxanye yi so dεen kantan ti kuntigine ra, ne yi Alaa banxin nafunla ramaradene nan kantanma.

²⁷ E yi xima Alaa banxin nabilinna nin alogo e xa menna makantan, e yi a so dεene rabi xɔtɔnni.

²⁸ Saraxa raba seene kantan tiine nan yi ndee ra e yε Ala Batu Banxini, e tan nan yi e yatema e nɛma rasoε e nun e nɛma e raminε.

²⁹ Ndee yi se dɔnxεne marama yire sariɲanxini, e nun murutu fujin nun manpaan nun turen nun wusulanna nun latikɔnɔnna.

³⁰ Saraxaraline nan yi latikɔnɔnne basanma.

³¹ Salun ma dii singen Matitiya, Lewin naxan keli Kora xabilani, na nan yi burun ganma naxan yi bama saraxan na.

³² E ngaxakedenna ndee Kehati xabilani, ne nan yi burun dɔxɔma tabanla fari Matabu Lɔxɔne birin yi.

³³ Lewi denbaya xunna naxanye yi βetin bama, ne yi dɔxɔ Ala Batu Banxin kui. Wali gbεε yo mi

yi e ma, bayo e yi walima waxatin birin kəeən nun yanyina.

³⁴ Lewi denbaya xunne nan yi ne ra, naxanye xinle yi seβexi e bənsən kədin kui. E yi dəxi Yerusalən nin.

Səli xabilana

³⁵ Yeyiyəli yi dəxi Gabayon taan nin a dənaxan masege. A naxanla yi xili nən Maka.

³⁶ A diine ni i ra: a dii singena Abadon nun Suru nun Kisu nun Baali nun Neri nun Nadaba nun

³⁷ Gedori nun Axiyo nun Sakari nun Mikiloti.

³⁸ Mikiloti yi Simeyami sətə. E yi dəxi e kon kaane nan dəxən ma Yerusalən yi.

³⁹ Neri yi Kisu sətə. Kisu yi Səli sətə. Səli yi Yonatan nun Maliki-Suwa nun Abinadabo nun Esibaali sətə.

⁴⁰ Yonatan yi Meribaali sətə. Meribaali yi Mike sətə.

⁴¹ Mike yi Piton nun Meleki nun Tareya nun Axasi sətə.

⁴² Axasi yi Yara sətə. Yara yi Aleteti nun Asamawəti nun Simiri sətə. Simiri yi Mosa sətə.

⁴³ Mosa yi Bineya sətə. Bineya yi Rəfaya sətə. Rəfaya yi Eleyasa sətə. Eleyasa yi Aseli sətə.

⁴⁴ Aseli a dii senninne ni i ra: Asirikami nun Bokeru nun Yisimayəli nun Seyari nun Abadi nun Xanan. Aseli a diine nan yi ne ra.

10

Manga Səli a sayana

Samuyəli Singen 31.1-13 nun Samuyəli Firinden

1.4-12

¹ Filisitine yi Isirayila yenge. Isirayila kaane yi e gi, e wuyaxi yi faxa Gilibowa geyaan fari.

² Filisitine yi xape ayi Sɔli nun a diine xili ma. E yi Sɔli a dii xemeɛne faxa, Yonatan nun Abinadabo nun Maliki-Suwa.

³ Yengen yi wolon Sɔli rabilinni, xali wonle yi a li, a yi gaxu e yeɛ ra han!

⁴ Sɔli yi a fala a yenge so se maxanla xa, a naxa, “I ya silanfanna tongo, i yi n faxa, bayo n mi waxi Ala kolontareni itoe xa n tarɔ, e yi n faxa.” Koni a yenge so se maxanla yi tondi, bayo a yi gaxuxi han! Nayi, Sɔli yi a silanfanna tongo a sɔnsɔn a de.

⁵ Sɔli a yenge so se maxanla to a to faxaxi, a fan yi sɔnsɔn a silanfanna de, e birin yi faxa.

⁶ Sɔli nun a dii xemeɛ saxanne nun a denbayaan birin faxa e bode xɔn ma na kii nin.

⁷ Isirayila kaan naxanye yi lanbanni, ne yi a to a Isirayila ganla yi a gima e nun Sɔli nun a diine bata yi faxa. E yi e taane rabejin, e yi e gi. Filisitine yi fa doxo na.

⁸ Na xɔtɔn bode, Filisitine yi fa binbine yii seene tongodeni, e yi Sɔli nun a diine binbine to biraxi Gilibowa geyaan fari.

⁹ E yi a yii seene birin tongo, e yi Sɔli xunna nun a yenge so seene xali. E yi na xibarun nasiga Filisitine yamanan birin yi, e suxure batudene nun e yamani.

¹⁰ E yi Sɔli a yenge so seene sa e alane batu banxin kui. E yi a xunna singan e ala Dagɔn batu banxin kui.

¹¹ Yabesi-Galadi kaane to a me Filisitine feen naxanye birin ligaxi Sɔli ra,

¹² e xemeɛ senbɛmane birin yi keli, e Sɔli nun a diine binbine tongo. E yi xete e ra, e sa e xonne maluxun konden bun Yabesi yi. Yabesi kaane yi

sunna suxu xii solofere.

¹³ Sɔli faxa a tinxintareyaan nan ma Alatala mabinni. A mi Alatalaa falan suxu, a sa muxuna nde maxɔdin naxan falan tima barinne ra.

¹⁴ A mi Alatala maxɔdin. Na ma, Alatala yi a faxa, a yi Sɔli a mangayaan fi Yese a diin Dawuda ma.

11

Dawuda yi findi mangan na Isirayila xun na Samuyeli Firinden 5.1-3

¹ Isirayila kaane birin yi fa Dawuda fema Xebiron taani, e yi a fala a xa, e naxa, “En wuli keden fasa keden.

² Waxati danguxine yi, hali Manga Sɔli a waxatini, i tan nan yi Isirayila sofa gali xunna ra. Alatala, i ya Ala yi a fala i xa, a naxa, ‘I tan nan findima n ma yamana Isirayila kantan muxun na, i findi e yεeratiin na.’ ”

³ Isirayila fonne birin yi fa mangan fema Xebiron yi. Dawuda yi layirin tongo e xa Alatala yεtagi. E yi turen sa a xunni a dɔxɔ feen na Isirayila mangan na, alo Alatala a fala Nabi Samuyeli xa kii naxan yi.

Samuyeli Firinden 5.6-10

⁴ Manga Dawuda nun Isirayila kaane yi siga Yerusalɛn taani, naxan mɔn yi xili Yebusu. Yebusune yi dɔxi na nin.

⁵ E yi a fala Dawuda xa, e naxa, “I mi soε be.” Koni, Dawuda yi Siyon taa makantanxin masɔtɔ, a naxan xili sa Dawudaa Taana.

⁶ Dawuda bata yi a fala, a naxa, “Naxan singen na Yebusune yεngε, n na kanna findima nɛn sofa

mangan na.” Seruyaa diin Yowaba nan singe yengɛn so, a yi findi sofa mangan na.

⁷ Dawuda yi dɔxɔ taa makantanxini, nanara e yi mɛn xili sa a Dawudaa Taana.

⁸ Dawuda yi mɛnna nun na rabilinna ti keli Milo gbingbinna ma han sa dɔxɔ yinna ra. Yowaba fan yi taan dɔnxɛni tɔn.

⁹ Dawuda sɛnbɛn yi gbo, bayo Alatala Sɛnbɛn Birin Kanna yi a xɔn.

Dawudaa sofa wɛkilɛxine

Samuyɛli Firinden 23.8-39 nun Taruxune Singen 27.2-15

¹⁰ Dawudaa sofa wɛkilɛxine kuntigine ni i ra, naxanye yi a malima Isirayila birin mangayaan fendeni, alo Alatala bata yi a fala kii naxan yi.

¹¹ Dawudaa sofa wɛkilɛxine ni i ra: Xakimoni xabilan muxuna nde Yasobeyami, naxan findi e xunna ra. A bata yi muxu kɛmɛ saxan faxa tanban na yengɛ kedenni.

¹² A firinden findi Axoxi xabilan muxuna nde Dodo a diina Eleyasari nan na. A yi sofa wɛkilɛxi saxanne yɛ.

¹³ A tan nan Dawuda mali Filisitine yengɛdeni Pasi-Damimi yi. Sofane bata yi e gi Filisitine bun nun. Funde xɛɛna nde yi na,

¹⁴ Eleyasari nun a sofane Filisitine yengɛ mɛnni. Alatala yi nɔ gbeen fi Isirayila yamaan ma.

¹⁵ Sofa wɛkilɛxi tonge saxanne muxu saxan yi siga Dawuda fɛma Adulan faran yireni. Anu, Filisitine yi tixi Refa lanbanni.

¹⁶ Na waxatini, Dawuda yi dɔxi yire makantanxini, Filisiti ganla nde fan yi dɔxi Bɛtɛlɛmi yi.

17 Dawuda yi a waxɔn fena nde fala, a naxa, “Ige ramara yinla naxan Betelɛmi so dɛɛn na, nde nɔɛ fɛ na igen na, a fa a so n yii, n yi n min?”

18 Na sofa wɛkilɛxi saxanne yi dangu Filisitine naninna ra. E sa igen ba ige ramara yinla ra Betelɛmi so dɛɛn na. E to fa na ra Dawuda xɔn, a yi tondi a minjɛ. A yi a bɔxɔn saraxan na Alatala xa.

19 A yi a fala, a naxa, “Ala xa n natanga igeni ito minna ma. A luxi nɛn alo muxune wunla, naxanye sigaxi igeni ito badeni, e lu sayaan dɛ.” Na ma, a yi tondi ige minjɛ. A sofa wɛkilɛxi saxanne na nan liga.

20 Yowaba tada Abisayi nan yi na sɛnbɛma saxanne xunna ra. Na nan xɛmɛ kɛmɛ saxan faxa a tanban na yɛngɛni. Xili kanna nan yi a ra alo na sofa sɛnbɛma saxanne.

21 A binyen sɔtɔ nɛn dangu ne ra, koni a mi e yɛ hali a to yi findixi e mangan na.

22 Bɛnaya, Kabaseeli kaana, Yehoyadaa dii xɛmɛna, sofa wɛkilɛxi gbeen nan yi na ra, naxan kabanako fe wali wuyaxi kɛ. A tan nan Moyaba sofa wɛkilɛxi firinne faxa. Lɔxɔna nde, xunbeli gbeen yi godon waxatin naxan yi, a tan nan mɔn godo ige ramara yinla ra, a yi yatan faxa.

23 Lɔxɔna nde, a yi Misiran kaa sɛnbɛmana nde faxa naxan kuyan yi sigɛ han kanke yɛ firin e nun nde. Tanban yi na Misiran kaan yii naxan yi gbo alo gbindonna. Bɛnaya yi godo a fɔxɔ ra gbengbetenna ra a yii, a yi a tanban ba a yii, a yi a faxa a ra.

24 Yehoyadaa diin Bɛnaya na fe gbeene nan liga. A fan xili gbeen sɔtɔ na kii nin alo na sofa wɛkilɛxi saxanne.

25 A yi binyen s̄oṭo dangu sofa w̄ekilexi tonge saxanne ra, koni a mi yi na sofa senbema saxanne ye. Dawuda yi a findi a kantan sofane xunna ra.

26 Sofa w̄ekilexi gb̄et̄eye ni i ra: Yowaba xunyena Asaheli nun Dodo a diina Elexanan, Bet̄eleṃi kaan nun

27 Harori kaan Samoti nun Pelon kaan Xelesi nun

28 Ik̄esi a diina Ira, Tekowa kaan nun Anat̄oti kaana Abiyeseri nun

29 Xusa kaan Sibekayi nun Axoxi xabilan muxuna nde Ilayi nun

30 Netofa kaan Maharayi nun Banahaa diin Xeleda Netofa kaan nun

31 Ribayi a diina Itayi, naxan keli Gibeya Bunyamin b̄ons̄on b̄ox̄oni nun Piraton kaan Benaya nun

32 Xurayi naxan keli Gaasa folo yireni e nun Aruba kaana Abiyeli nun

33 Baxurin kaana Asamaweti nun Saalabon kaana Eliyaba nun

34 Gison kaan Hasemi a diine nun Harara kaan Sage a diin Yonatan nun

35 Harara kaan Sakaraa diina Axiyama nun Yuru a diina Elifala nun

36 Mekera kaan Xeferi nun Pelon kaana Axiya nun

37 Karemele kaan Xesero nun Esibayi a diin Narayi nun

38 Natan ngaxakedenna Yoweli nun Hagari a diin Mibixari nun

39 Amonin Seleki nun Beroti kaan Naxarayi, Seruyaa diin Yowabaa yenge so se maxanla nun

40 Ira nun Garebi, Yitiri xabilan muxune nun

⁴¹ Xiti kaan Yuriya nun Axalayi a diin Sabadi
nun

⁴² Siisaa diina Adina, Rubεn bɔnsɔnna mangana,
sofa tonge saxan yi naxan fɔxɔ ra e nun

⁴³ Makaa diin Xanan nun Mitini kaan Yosafati
nun

⁴⁴ Asatarɔti kaan Wusiya nun Xotami a diine
Saama nun Yeyiyeli, Aroyeri kaane nun

⁴⁵ Simiri a diine Yediyayeli nun a xunyεn Yoxa
Tisi kaana e nun

⁴⁶ Maxawi kaana Eliyeli nun Elinama a diine
Yeribayi nun Yosawiya e nun Moyaba kaan Yitima
nun

⁴⁷ Eliyeli nun Obedi nun Mesoba kaan Yaasiyeli.

12

Sofaan naxanye Dawuda fɔxɔ ra

¹ Dawuda yi luxunxi Kisu a diin Sɔli ma Sikilaga
yi waxatin naxan yi, sofa kɛndεne yi fa a fɔxɔ ra a
malideni yεngεsodeni.

² Bunyamin bɔnsɔnna muxune nan yi ne ra, Sɔli
ngaxakedenne. Ndee yi fatan xalimakunle wolε,
ndee yi fatan lantanne wolε, e yiifanne nun e
kɔmɛnne ra.

³ E kuntigin Axiyeseri nun a xunyεn Yowasa
Gibeya kaan Semaa diine nan yi ne ra. Yesiyeli
nun Peleti, Asamawɛti a diine, e nun Beraka nun
Anatɔti kaan Yehu yi sofani itoe yε e nun

⁴ Gabayon kaan Yisemaya naxan findi sofa
gbeen na sofa wεkilɛxi tonge saxanne yε, a fan yi
findi kuntigin na e tagi.

⁵ Yeremi nun Yaxasiyeli nun Yoxanan nun Ged-
era kaan Yosabadi nun

⁶ Elusayi nun Yerimoti nun Beyalaya nun Semaraya nun Xarufu kaan Sefati fan yi ne ye.

⁷ Kora xabilan muxune, Elikana nun Yisiya nun Asareli nun Yoweseri nun Yasobeyami fan yi e ye,

⁸ e nun Yeroxamaa diine Yowela nun Sebadiya keli Gedori yi.

⁹ Gadi bənsənnə sofana ndee fan yi siga Dawuda fəma tonbonni a yire makantanxini. Sofa wəkilexin nan yi ne ra, e fatan yəngən soe, ye masansan wure lefane nun tanbane yi e yii. E sənben yi gbo alo yatane, e yi xulun alo xənla naxanye e gima geyane fari.

¹⁰ E xinle ni itoe ra: e kuntigina Eseri, a firindena Abadi, a saxandena Eliyabi,

¹¹ a naanindena Misemanna, a suulundena Yeremi,

¹² a sennindena Atayi, a soloferedena Eliyeli,

¹³ a solomasəxədəna Yoxanan, a solomanaanindena Elesabada,

¹⁴ a fudena Yeremi, e nun a fu nun kedendena Makabanayi.

¹⁵ Gadi kaani itoe yi findixi sofa xunne nan na. Naxan yi xurun e ye, na sənben yi gbo muxu kəmə xa. Naxan yi gbo e ye, na sənben yi gbo muxu wuli keden xa.

¹⁶ Ne yi Yurudən xuden gidi a yi fexi waxatin naxan yi, kike singeni, e fa lanbanna muxune kedi sogeteden nun sogegododen mabinni.

¹⁷ Bunyamin kaana ndee nun Yuda kaana ndee yi siga Dawuda fəma a yire makantanxini.

¹⁸ Dawuda yi e ralan, a yi a fala e xa, a naxa, “Xa ε faxi bəne xunbenla nin alogo ε xa fa n mali, en luma nən xaxili kedenni. Koni, xa ε faxi n

yanfaden nin n yaxune xa, n tan naxan mi fe naxi yo ligaxi, en benbane Ala xa na to, a yi a kitin sa.”

¹⁹ Na waxatini, Alaa Nii Sarijanxin yi godo Amasayi ma, naxan yi findixi sofa tonge saxanne xunna ra. A yi a fala, a naxa,

“Nxu i sagoni, Dawuda!

Nxu i sagoni, Yese a diina!

Ala xa bəɲε xunbenla fi Dawuda ma,

Ala xa bəɲε xunbenla fi i ma,

e nun naxanye i malima.

Bayo, i ya Ala nan i malima.”

Nayi, Dawuda yi e rasεε, a yi tidene so e yii a sofa kuntigine ye.

²⁰ Manase bənsəɲna sofana ndee yi fa Dawuda fəma, e nun Filisitine yi sigama Səli yengɛdeni waxatin naxan yi. Koni, Dawuda nun a muxune mi fa Filisitine mali yengɛsodeni na waxatini bayo Filisiti kuntigine e raxεε nɛn, e yi a fala, e naxa, “Xa Dawuda mən kafu a kari fonna Səli ma, en birin faxama nɛn.”

²¹ E to na fala, Dawuda yi xεε Sikilaga yi. Manase muxun naxanye bata yi bira a fəxə ra, ne xinle ni itoe ra: Adena nun Yosabadi nun Yediyayeli nun Mikeli nun Yosabadi nun Elihu nun Siletayi. Kuntigin nan yi ne birin na sofa wuli keden xun na Manase bənsəɲna muxune ye.

²² Sofa kəndεne nan yi ne birin na, naxanye yi Dawuda malima yengɛ sodeni. E yi findixi sofa kuntigine nan na a ganli.

²³ Muxune yi fama nɛn Dawuda malideni ləxə yo ləxə. A sofa ganla gbo ayi na kii nin alo maleka ganla.

Sofaan naxanye fa Dawuda fəxə ra

²⁴ Sofaan yatəni ito nan fa Dawuda fema Xebiron yi alogo e xa fa Dawuda mali, a yi findi mangan na Səli jəxəni alo Alatala bata yi a fala kii naxan yi:

²⁵ Yuda bənsənni, sofa wuli sennin keme solo-masexe. Ye masansan wure lefaan nun tanban yi e birin yii.

²⁶ Simeyən bənsənni, sofa wuli solofere keme. E birin sofa kende.

²⁷ Lewi bənsənni, sofa wuli naanin keme sennin,

²⁸ e nun Yehoyada naxan findi yeratiin na Haruna jəxəni, na nun a sofa wuli saxan keme soloferene.

²⁹ Sadəki, banxulan sofa kenden nun a xabila kuntigine, muxu məxəjeən nun firin.

³⁰ Bunyamin bənsənni, Səli ngaxakedenne, sofa wuli saxan, naxanye bata yi lu Səli fəxə ra han na waxatina.

³¹ Efirami bənsənni, sofa wuli məxəje keme solo-masexe. Sofa kende xili kanne nan yi e birin na.

³² Manase bənsənni, sofa wuli fu nun solo-masexe naxanye yi sugandixi alogo e xa Dawuda dəxə mangan na.

³³ Isakari bənsənni, kuntigi keme firin e nun e ngaxakedenne birin e yamarin bun ma. E bata yi a kolon Isirayila yi lan a xa naxan liga na waxatini.

³⁴ Sabulon bənsənni, sofa wuli tonge suulun naxanye yi fatan yenge sodeni yenge so seene birin na. E yi Dawuda malima e bəjeən birin na.

³⁵ Nafatali bənsənni, sofa kuntigin wuli keden, e nun sofa wuli tonge saxan e nun solofere. Ye masansan wure lefaan nun tanban yi ne birin yii.

³⁶ Dan bənsənni, sofa wuli məxəjən nun solo-masəxə kəmə sennin. E yenge so seene yi e yii.

³⁷ Aseri bənsənni, sofa wuli tonge naanin. Sofa kəndən nan yi e ra, yenge so seene yi e yii.

³⁸ Sofaan naxanye keli Yurudən kidima sogeteden binni, Rubən nun Gadi nun Manase bənsənni, ne lan muxu wuli kəmə wuli məxəje nan ma. Yenge so seen sifan birin yi e yii.

³⁹ Sofani itoe naxanye birin tin sigə yenge ni, ne bata yi fa Xebiron yi alogo e xa fa Dawuda dəxə mangan na Isirayila xun na. Sike yo mi yi e yi. Isirayila kaane birin bata yi na ragidi.

⁴⁰ E yi lu mənni Dawuda fəma xi saxan, e yi e dəge, e yi e min. E ngaxakedenne bata yi donseen nafala e xa.

⁴¹ E dəxə bodene fan yi fa donseen na keli Isakari nun Sabulon nun Nafatali bəxəne yi sofanle nun jəgəməne nun gbaxalone* nun jingene fari. E yi fa goronna sifan birin na, donseen nun murutu fajin nun xədə xaraxine nun manpa bogin xaraxine nun manpaan nun turen nun xuruse xunxurin nun a xungbene. E yi fa a gbege ra bayo Isirayila kaane birin yi səwaxi.

13

Layiri Kankiraan yi xali

Samuyeli Firinden 6.1-11

¹ Dawuda yi falan ti sofa kuntigine xa naxanye yi sofa wuli nun sofa kəmə xun na e nun a kuntigine birin.

* **12:41: Gbaxaloni** itoe sətəma soon nun sofanla na diin sətə waxatin naxan yi.

² Na xanbi ra, Dawuda yi a fala Isirayila yamaan birin xa, a naxa, “Xa na lan ε ma, xa na fataxi Alatala nan na, en ma Ala, en xεrane rasiga en ngaxakedenne ma Isirayila bɔxɔn birin yi. En yi saraxaraline nun Lewine fan xili, naxanye Isirayila taane nun a rabilinne yi alogo en birin xa lu yire kedenni.

³ En mɔn xa fa en ma Alaa Kankiraan na en dεxɔn, bayo Sɔli a mangayaan waxatini, en mi siga a fɔxɔ ra.”

⁴ Na yi yamaan birin kenɛn bayo e birin yi laxi a ra fe faɲin nan na ra.

⁵ Dawuda yi Isirayila kaane birin malan, keli Sixori xuden ma Misiran yamanani sa dɔxɔ Lebo-Xamata ra alogo e xa sa Alaa Kankiraan tongo Kiriyati-Yeyarin yi.

⁶ Dawuda nun Isirayila yamaan birin yi siga Baala taani Yuda yi, dɛnaxan mɔn xili Kiriyati-Yeyarin alogo e xa sa Alaa Kankiraan tongo. Alatala gbeen nan yi na ra, Alatala naxan dɔxi maleka gubugubu kan sawurane tagi. A xinla nan na kankiraan ma.

⁷ E yi Alaa Kankiraan tongo Abinadabo konni, e yi a dɔxɔ goron maxali wontoro nɛnɛn kui. Wusa nun Axiyo nan yi na wontoron nagima.

⁸ Dawuda nun Isirayila kaane yi sɛwa ki faɲi Ala yɛtagi, e yi bɛtin ba bɔlɔnne nun kondenne nun tanbanne nun kariɲanne nun xɔtane ra.

⁹ E to lonna li Kidon yi, Wusa yi kankiraan suxu a yiin na alogo a nama bira, bayo ɲingen naxanye yi wontoron bandunma, ne salaxun nɛn.

¹⁰ Alatala yi xɔlɔ Wusa ma, a yi a faxa keden na, bayo a mi yi lan a xa a yiin din na kankiraan na.

Wusa faxa na kii nin Ala yeṭagi.

¹¹ Dawuda yi xələ bayo Alatala bata Wusa faxa. Nanara, a yi mən xili sa “Wusa halagidena” han to.

¹² Na ləxəni, Dawuda yi gaxu Ala yeε ra, a yi a yeε maxədin, a naxa, “N na Alaa Kankiraan nasoma n konni di?”

¹³ Nayi, Dawuda mi fa kankiraan xali a konni Dawudaa Taani. A yi sa a raso Gati kaana Obedi-Edən ma banxini.

¹⁴ Alaa Kankiraan yi lu Obedi-Edən konni kike saxan. Na ma, Alatala yi barakan sa a seene birin yi.

14

Dawudaa denbayana

Samuyeli Firinden 5.11-16 nun Taruxune Singen 3.5-8

¹ Tire taan mangan Xurami yi xerane rasiga Dawuda ma, e nun suman wudin nun kamudεene nun gεmε masonle manga banxin tideni Dawuda xa.

² Dawuda yi a kolon a Alatala yatin nan a findixi mangan na Isirayila xun na. A a kolon, Ala luma a mangayaan yite a yamana Isirayila nan ma fe ra.

³ Dawuda yi naxalan gbεteye dəxə Yerusalen yi. A mən yi dii xεmεne nun dii tεmεne sətə.

⁴ Naxanye sətə a xa Yerusalen yi, ne xinle ni itoe ra: Samuwa nun Sobaba nun Natan nun Sulemani

⁵ nun Yibixari nun Elisuwa nun Elipeleti nun

⁶ Noga nun Nefegi nun Yafiya nun

⁷ Elisama nun Beeliyada e nun Elifeleti.

Dawuda yi Filisitine nə

Samuyeli Firinden 5.17-25

⁸ Filisitine yi a mε a Dawuda bata yi findi man-gan na Isirayila birin xun na, e birin yi siga a fendeni. Dawuda yi na mε, a yi mini e yεε ra.

⁹ Filisitine yi fa yεngεni Refa lanbanni.

¹⁰ Dawuda yi Ala maxɔdin, a naxa, “N xa siga Filisitine xili ma ba? I e soε n yii ba?” Alatala yi a yabi, a naxa, “Siga, n ne soma nεn i yii.”

¹¹ Nayi, Dawuda nun a sofane yi siga Baali-Perasimi yi, e sa Filisitine nɔ yεngεni. Dawuda yi a fala, a naxa, “Ala bata n yaxune raxuya ayi n yεε ra, alo fufaan gbiligbinla kalan kii naxan yi.” Nanara, e menna xili sa Baali-Perasimi.*

¹² Filisitine yi e suxurene rabejin menni, Dawuda yi yamarin fi a e xa gan.

¹³ Filisitine mən yi fa yεngε sodeni Refa lanbanni.

¹⁴ Dawuda mən yi Ala maxɔdin. Ala yi a yabi, a naxa, “I nama siga e yεtagi, koni e mabilin, i siga han xεjεxεjεnne sa dεnaxan yi. I sa dɔxɔ e yεε ra menni.

¹⁵ I na sigati xuiin mε wudine kondenne yi, i keli e yεngεdeni, bayo Ala nan tima i yεε ra, a Filisiti ganla nɔ i xa.”

¹⁶ Dawuda yi a liga alo Ala a yamari kii naxan yi. E yi Filisitine yεngε keli Gabayon yi sa dɔxɔ Geseri ra.

¹⁷ Nayi, Dawuda yi xinla sɔtɔ yamanane birin yi. Alatala yi a liga siyane birin yi gaxu Dawuda yεε ra.

15

Alaa Layiri Kankiraan siga fena Yerusalen yi

* **14:11:** **14.11Baali-Perasimi** bunna nεn fa fala, “Halagin Kanna.”

¹ Dawuda yi banxine ti a yetε xa Dawudaa Taani. A yi yirena nde yitɔn Alaa Kankiraan xa, a yi bubun ti a xa.*

² Dawuda yi yamarin fi a muxu yo nama Alaa Kankiraan maxali fɔ Lewi bɔnsɔnna muxune, bayo Alatala e tan nan sugandixi na ma. E tan nan yi lan e wali a yetagi habadan.

³ Dawuda yi Isirayila birin malan Yerusalɛn yi Alatalaa Kankiraan nasɔ feen na a yireni a dɛnaxan yitɔnxi a xa.

⁴ Dawuda yi Haruna yixetene nun Lewi bɔnsɔnna muxune malan:

⁵ Kehati yixetene ye, muxu kɛmɛ muxu mɔxɔɲɛ. Yuriyeli nan yi e xunna ra.

⁶ Merari yixetene ye, muxu kɛmɛ firin muxu mɔxɔɲɛ. Asaya nan yi e xunna ra.

⁷ Gɛrisɔn yixetene ye, muxu kɛmɛ muxu tonge saxan. Yowɛli nan yi e xunna ra.

⁸ Elisafan yixetene ye, muxu kɛmɛ firin. Semaya nan yi e xunna ra.

⁹ Xebiron yixetene ye, muxu tonge solomasɛxɛ. Eliyeli nan yi e xunna ra.

¹⁰ Yusiyɛli yixetene ye, muxu kɛmɛ muxu fu nun firin. Aminadabo nan yi e xunna ra.

¹¹ Dawuda yi saraxaraline Sadɔki nun Abiyatari xili, e nun Lewine Yuriyeli nun Asaya nun Yowɛli nun Semaya nun Eliyeli nun Aminadabo.

¹² A yi a fala e xa, a naxa, “E tan nan Lewi bɔnsɔn muxune denbaya xunne ra. E yetε rasariɲan, ε tan nun ε muxune. E siga Alatalaa Kankiraan na,

* **15:1: 15.1Alaa Layiri Kankirana** fe mɔn sɛbɛxi Xɔrɔyaan 25.10-22 kui.

Isirayilaa Ala. N denaxan yitɔnxi a xa, ε a xali menni.

¹³ Bayo ε mi yi na a singeni, na ma, Alatala, en ma Ala halagin nagodo nɛn en ma, amasɔtɔ en mi bira a sariyan fɔxɔ ra.”

¹⁴ Nayi, Saraxaraline nun Lewine yi e yetε rasarijan benun e xa siga Alatalaa Kankiraan na, Isirayilaa Ala.

¹⁵ Lewine yi Alaa Kankiraan suxu a tongo tamine ma, e a dɔxɔ e tungunne fari alo Musa a yamari kii naxan yi fata Alatalaa falan na.

¹⁶ Dawuda yi a fala Lewi kuntigine xa, a e xa bɛti baana ndee sugandi e muxune yε naxanye bɛtin bama maxaseene ra sɛwani, e kondenne nun bɔlɔnne nun karijanne maxa.

¹⁷ Lewine yi Yowɛli a diin Heman sugandi, e nun a ngaxakedenne Bereki a diina Asafi nun Kusayaa diina Etani, naxan yi Merari yixetene yε.

¹⁸ Lewi gbɛtɛye nan yi dε kantanne ra e tan ma yamarin bun: Sakari nun Ben nun Yasiyeli nun Semiramoti nun Yɛxiyɛli nun Yunni nun Eliyabi nun Bɛnaya nun Maaseya nun Matitiya nun Elifelehu nun Mikineyahu nun Obedi-Edɔn e nun Yeyiyɛli.

¹⁹ Heman nun Asafi nun Etani nan yi bɛtin bama, e karijan sula daxine maxa.

²⁰ Sakari nun Asiyɛli nun Semiramoti nun Yɛxiyɛli nun Yunni nun Eliyabi nun Maaseya nun Bɛnaya nan yi kondenne maxama e xuini texin na.

²¹ Matitiya nun Elifelehu nun Mikineyahu nun Obedi-Edɔn nun Yeyiyɛli nun Asasiya yi kondenna luti solomasεxε daxine nan maxama.

²² Lewi bənsəna muxun Kenaniya yi findixi bəti baane yεratiin nan na Alaa Kankiraan maxalideni. A yi na wanla kolon ki faɲi.

²³ Bereki nun Elikana nan yi kantan tiine ra Alaa Kankiraan dεxən,

²⁴ e nun Obedi-Edən nun Yexiya. Saraxaraline Səbaniha nun Yosafati nun Natanəli nun Amasayi nun Sakari nun Bənaya nun Eliyeseri nan yi xətane fema Alaa Kankiraan yεtagi.

*Layiri Kankiraan so fena taani
Samuyəli Firinden 6.12-23*

²⁵ Nayi, Dawuda nun Isirayilaa fonne nun sofa kuntigin naxanye yi dəxi sofa wuli xun na, ne birin yi ti kiraan xən alogo e xa sa Alatalaa Layiri Kankiraan mati sεwani keli Obedi-Edən konni.

²⁶ Ala yi Lewi bənsəna muxune mali Alatalaa Layiri Kankiraan xalideni. E tura solofere nun yεxεε kontonna solofere ba saraxan na.

²⁷ Dawuda yi maxidixi taa dugi doma faɲine nin, e nun Lewi bənsəna muxun naxanye yi Layiri Kankiraan maxalima e nun bəti baane nun bəti ba kuntigin Kenaniya. Dawuda mən yi saraxarali domana nde fan nagodo a ma.

²⁸ Isirayila kaane birin yi siga Alatalaa Layiri Kankiraan na sεwani. Ndee yi fenne nun xətane fema, ndee yi kariɲanne maxama, ndee yi kondenne nun bələnne maxama.

²⁹ Səli a dii tεmεn Mikali yi tixi banxin foye soden na, a Isirayila kaane to fε Alatalaa Layiri Kankiraan na Dawudaa Taani. A to Manga Dawuda to a bodonɲε sεwani, a yi a raɲaxu a bəɲeni.

16

Dawuda Ala tantun fena

¹ Na xanbi ra, e yi fa Alaa Kankiraan na, e fa a dɔxɔ bubun kui, Dawuda naxan nafalaxi a dɔxɔden na. E yi saraxa gan daxine nun bɔɲɛ xunbeli saraxane ba Ala xa.

² Dawuda to yelin na saraxane bɛ, a yi duba Isirayila yamaan xa Alatala xinli.

³ Na xanbi ra, a yi burun nun tamaro bogi xare rafalaxin nun ɲaxun danna rafalaxin xundi keden keden so Isirayila kaane birin yii, xɛmɛn nun ɲaxanla.

⁴ A yi Lewina ndee sugandi alogo e xa wali Alatalaa Kankiraan yɛtagi, e Alatala maxandi, e barikan bira Isirayilaa Ala xa, e a tantun. Ne xinle ni itoe ra:

⁵ Asafi, naxan findi e kuntigin na e nun Sakari, naxan findi kuntigi firinden na e nun Yeyiyɛli nun Semiramoti nun Yɛxiyɛli nun Matitiya nun Eliyabi nun Bɛnaya nun Obedi-Edɔn nun Yeyiyɛli. Kondenne nun bɔlɔnne yi e yii. Kariɲanne yi Asafi yii.

⁶ Saraxaraline, Bɛnaya nun Yaxasiyeli yi xɔtane fema Alaa Layiri Kankiraan yɛtagi.

⁷ Dawuda bɛtini ito so Asafi nun a muxune yii na lɔxɔn nin a singeni alogo e xa Alatala tantun.

Yaburin 105.1-15

⁸ ɛ Alatala tantun.

ɛ yi a maxandi.

A bata naxan liga,

ɛ na fala siyane xa.

⁹ ɛ bɛtin ba a xa,

ɛ yi a tantun bɛtine yi,

ε yi a kabanako feene birin fala.

¹⁰ Ε ε kanba a xili sariᵑanxini.

Naxanye birin Alatala fenma,
ne xa sεwa.

¹¹ Ε ε yεε rafindi Alatala nun a sεnben ma,
ε lu a fenᵑε waxatin birin.

¹² A wali faᵑin naxanye ligaxi

e nun a kabanako feene
nun a kitin naxanye saxi,

ne fe xa rabira ε ma,

¹³ ε tan Isirayila bεnsεnna,
a walikεne,
ε tan Yaxubaa diine,
Ala naxanye sugandixi.

¹⁴ A tan nan Alatala ra,
en ma Ala.

A tan nan bεxεn birin kitisaan na.

¹⁵ A ᵑεxε luma a layirin xεn ma nεn han habadan,
e nun a falane fe han mayixεte wuli keden,

¹⁶ e nun a layirin naxan xidi

e nun Iburahima tagi,

a yi a kεlε Isiyaga xa.

¹⁷ A mεn yi a ragidi Yaxuba ma sariyan xεn,
a findi habadan layirin na Isirayila kaane xa.

¹⁸ A yi a fala, a naxa,

“N Kanan yamanan soma nεn

ε nun i yixεtene yii ε kεεn na.”

¹⁹ E mi yi wuya nun.

Xεᵑε dando nan tun yi e ra na yamanani.

²⁰ E yi kelima nεn siyana nde yε

e siga nde gbεte yε,

e keli yamanana nde yi

e siga nde gbete yi.

²¹ Koni, a mi tinje muxu yo xa e jaxankata.

A mangane rakolon nen e fe yi, a naxa,

²² “E nama fefe liga n ma muxu sugandixine ra.

E nama fefe jaxi liga n ma nabine ra.”

Yaburin 96

²³ Dunuja muxune birin xa betin ba Alatala xa.

E yi lu a raliye waxatin birin yi

fa fala a bata en nakisi.

²⁴ E a binyena fe fala siyane birin xa,

e yi a kabanako feene rali muxune birin ma.

²⁵ Alatala gbo,

a lan a xa matoxo han!

A lan a xa binya dangu alane birin na.

²⁶ Siyane alane birin findixi ala fuune nan na,

koni Alatala tan bata koren da.

²⁷ A rabilinxi noron nun gboon nan na.

A konna rafexi senben nun sewan nan na.

²⁸ E tan dunuja siyane birin,

e fa Alatala tantun,

e yi a tantun a binyen nun a senbena fe ra.

²⁹ E fa Alatala tantun a xili binyena fe ra.

E fa kiseene ra a yetagi.

E Alatala batu a noro sarijanxini.

³⁰ Dunuja muxune,

e xuruxurun a yetagi.

Dunuja a kiini, a mi yigisanma.

³¹ Kore xonna nun boxo xonna xa sewa han!

E yi a fala siyane xa,

a Alatala nan mangan na.

³² Foxo igen xa a xuini te

e nun seen naxanye a xore ra.

Burunna xa sɛwa
e nun a yi seene birin.

³³ Fɔtɔnna wudine xa sɔnxɔ sɛwani,
e sɔnxɔ Alatala yetagi,
amasɔtɔ a fama nɛn.
A fama nɛn a kitin sa dunuɲa yi.

Yaburin 106.1, 47-48

³⁴ Ɛ Alatala tantun amasɔtɔ a fan.
A hinanna luma nɛn habadan!

³⁵ Ɛ a fala Ala xa, ɛ naxa,
“Ala, nxu rakisi,
nxu ratanga siya gbɛtɛne ma,
alogo nxu xa i xili sariɲanxin tantun,
na yi findi nxu kanba xunna ra.”

³⁶ Barikan xa bira Alatala xa, Isirayilaa Ala
habadan han habadan!
Nayi, yamaan yi a fala, e naxa,
“Amina! Tantunna Alatala xa.”

³⁷ Dawuda yi Asafi nun a ngaxakedenne yamari
a e xa wali Alatalaa Layiri Kankiraan yetagi wax-
atin birin.

³⁸ A yi Yedutun ma diina Obedi-Edɔn nun Xosa
nun a muxu tonge sennin muxu solomasɛɛ ya-
mari a e xa so dɛɛn kantan.

³⁹ Saraxaraliin Sadɔki nun a ngaxakedenne yi
lu Alatalaa Batu Bubuni naxan yi tixi taan kideni
Gabayon yi.

⁴⁰ E yi lu saraxa gan daxine bɛ Alatala xa xɔtɔnna
nun ɲinbanna alo a sɛbɛxi Alatalaa sariyani kii
naxan yi, a naxan soxi Isirayila kaane yii.

⁴¹ Heman nun Yedutun nun muxun naxanye yi
sugandixi, ne fan yi na alogo e xa Alatala tantun,
bayo a hinanna luma nɛn habadan!

⁴² Heman nun Yedutun yi xətane fema, e yi kariñanne maxama alogo e xa bətin ba Ala xa. Yedutun ma diine nan yi na dε kantanne ra.

⁴³ Na xanbi ra, yamaan birin yi siga e konni. Dawuda fan yi xεtε a konni dubadeni a denbayaan xa.

17

Alaa layirina Dawuda xa Samuyeli Firinden 7.1-17

¹ Dawuda to yelin soε a manga banxin kui, a yi a fala Nabi Natan xa, a naxa, “Banxin naxan nafalaxi suman wudin na, n na nan kui, koni Alatalaa Layiri Kankiraan mən bubun nan kui.”

² Natan yi Dawuda yabi, a naxa, “I rafan feene birin liga, bayo Ala i xən.”

³ Na kəεen na, Ala yi a fala Natan xa, a naxa,

⁴ “Siga, a fala n ma walikεen Dawuda xa fa fala Alatala ito nan falaxi, a naxa, ‘I tan mi batuden tima n xa n luma dεnaxan yi.

⁵ N yεtεen munma lu n batu banxi kui singen, xabu n na Isirayila kaane ramini ləxəni Misiran fari ma han to, koni n yi bubun nan kui yiren birin yi.

⁶ N siga dεnaxan birin yi nxu nun Isirayila kaane, n yεrati wuyaxi dəxə nən n ma yamana Isirayila xun na alogo e xa n ma yamaan masuxu. Koni, na waxatin birin yi, n mi a fala muxu yo xa, n naxa: Nanfera, i mi suman wudi banxin tixi n xa?”

⁷ “Nanara, i mən xa a fala n ma walikεen Dawuda xa, i naxa, ‘Alatala Sənben Birin Kanna ito nan falaxi, a naxa: N tan nan i baxi xuruseene fəxə

ra kantan tideni alogo i xa findi n ma yamana Isirayila yεεratiin na.

⁸ I siga yiren naxan birin yi n lu nεn i xɔn, n yi i yaxune birin faxa i yεtagi, n yi i findi xili gbee kannna ra alo muxu gbeen naxanye bɔxɔ xɔnna fari.

⁹ N yiren soma nεn n ma yamana Isirayila yii e dɔxɔma dεnaxan yi. E luma nεn na, gaxu yo mi e suxε. Muxu jaxi yo mɔn mi fa e jaxankatama alo bodeni,

¹⁰ n kitisane dɔxɔ n ma yamana Isirayila xun na waxatin naxan yi. N ni i yaxune birin sa i sanna bun. N naxan falama i xa, Alatala nan banxin tima i xa naxan findima i yixεtene ra mangayani.

¹¹ I na faxa waxatin naxan yi, i siga i benbane fεma, n yi i yεtena diina nde sugandi a ti i jɔxɔni mangayani, n yi a senben xun masa.

¹² Na nan n batu banxin tima n xa, n yi a mangayaan nasabati habadan.

¹³ N findi a fafe ra, a fan yi findi n ma diin na. N mi n ma hinanna masigama a ra alo n naxan liga manga singen na.

¹⁴ N na a findima nεn n ma yamana mangan na, a mangayaan mi kalε habadan.’ ”

¹⁵ Ala naxan birin fala Natan xa fetoni alo xiyena, a na birin yeɓa Dawuda xa.

*Dawudaa Ala maxandina
Samuyeli Firinden 7.18-29*

¹⁶ Na xanbi ra, Manga Dawuda yi siga, a sa dɔxɔ Alatala yεtagi, a yi a fala, a naxa, “Marigina Alatala, n na a kolon a n tan nun n ma denbayaan mi lan nxu na birin sɔtɔ i naxan fixi nxu ma.

¹⁷ Koni, Ala, i tan yεε ra yi, sese mi na ra! I bata de xuine tongo lan i ya walikεna denbayana tila ma. Marigina Alatala, i bata n yate alo muxu fisamantenna.

¹⁸ N tan Dawuda, n nεε nanse fale i xa xunna kenli ito a fe ra i naxan fixi i ya walikεen ma? I tan yetεna i ya walikεen kolon.

¹⁹ Alatala, i bata fe gbeeni ito ragidi i ya walikεna fe ra fata i sagoon na alogo i xa i senβε gbeen mayita.

²⁰ Alatala, i joxon mi na, ala gbete mi na ba i tan na. Nxu bata na kolon.

²¹ Siya gbeten mundun dunuɲa yi naxan luxi alo i ya yamana Isirayila, Ala naxanye raminixi konyiyani? I e xunba nen Misiran kaane nun e alane senben bun, i yi e findi i ya yamaan na, i siya gbete ne kedi i ya yamaan yεε ra, i kabanako fe magaxuxine raba e yetagi alogo i xa i xinla makenen.

²² I yi Isirayila findi i ya yamaan na habadan. Alatala, i yi findi nxo Ala ra.”

²³ “Iki, Alatala, i de xuiin naxan tongoxi n tan, i ya walikεen nun n ma denbayaan xa, na xa rakamali habadan. Na liga alo i a falaxi kii naxan yi.

²⁴ Na rakamali alogo i xinla xa binya han habadan. Muxune a falama nen nayi, e naxa, ‘Alatala Senben Birin Kanna, Ala naxan Isirayila xun na, a findixi Isirayilaa Ala nan na.’ Senben xa lu i ya walikεen Dawudaa denbayaan xa i yetagi.

²⁵ N ma Ala, i bata i miriyaan yita n na a i n yixetene findima nen mangane ra n joxoni. Nana, i ya walikεen bata susu fe i yetagi i maxan-

dideni.

²⁶ Alatala, i tan nan Ala ra. Iki, i bata fala fajini ito ti i ya walikεεn xa.

²⁷ I bata a ragidi a i xa barakan sa n ma denbayani alogo n bɔnsɔnna xa lu mangayani i yεtagi habadan. Bayo, i tan, Alatala nan barakan nagidixi n ma denbayaan ma, barakan luma nεn a fɔxɔ ra habadan.”

18

*Dawuda nɔ sɔtɔna yεngεni
Samuyeli Firindena 8.1-14*

¹ Na waxatin danguxina, Dawuda yi Filisitine nɔ yεngεni, a yi e rayarabi, a yi Gati taan nun a rabilinne ba e yii.

² A yi Moyaba kaane fan nɔ yεngεni, e yi lu a yamarin bun ma, e lu mudun soε a yii.

³ Dawuda mɔn yi Soba mangan Hadadeseri fan nɔ yεngεni Xamata mabinni, Hadadeseri yi waxi Efirati baan tongo feni waxatin naxan yi.

⁴ Dawuda yi yεngε so wontoro wuli keden nun soo ragi wuli solofere nun sofa wuli mɔxɔɲε ba a yii. A yi soone birin san xanbi ra fasane bolon fɔ soo kεmε ɲɔxɔndɔn a naxanye ramara.

⁵ Arami kaane yi keli Damasi taani, e yi fa Soba mangan Hadadeseri malideni, koni Dawuda yi e sofa wuli mɔxɔɲεn nun firin faxa.

⁶ Dawuda yi a yamana kanne dɔxɔ Damasi taani Arami yamanani. Arami kaane yi lu Dawudaa yamarin bun, e lu mudun soε a yii. Dawuda na yi siga dεdε, Alatala yi xunna kenla fima nεn a ma.

⁷ Dawuda yi Hadadeseri a sofane yε masansan wure lefa xεma daxine xali Yerusalen yi.

⁸ A yi sula gbegbe tongo keli Hadadeseri a taane yi, Tibati nun Kun. Sulemani yi na rawali a findi ige ramara se gbeen na e nun sɛnbɛtɛnne nun saraxa ganden waliseene.

⁹ Xamata mangan Tohu yi a mɛ a Dawuda bata Soba mangan Hadadeseri a sofane birin nɔ yɛngɛni,

¹⁰ a yi a dii xɛmɛn Hadoran nasiga Manga Dawuda ma, alogo a xa sa a xɔntɔn a nɔ sɔtɔna fe ra Hadadeseri yɛngɛni, bayo Manga Tohu nun Manga Hadadeseri yi yɛngɛni. A mɔn yi siga xɛma seene ra e nun gbetin nun sulana.

¹¹ Manga Dawuda yi na birin fi Alatala ma, e nun gbeti fixɛn nun xɛmana a naxan tongo siyani itoe birin yii: Edɔn kaane nun Moyaba kaane nun Amonine nun Filisitine nun Amalɛkine.

¹² Seruyaa diina Abisayi yi Edɔn kaa wuli fu nun solomasɛxɛ faxa Fɔxɔ Lanbanni.

¹³ A yi yamana kanne lu Edɔn yi alogo na birin xa lu Dawudaa yamarin bun ma. Dawuda na yi siga dɛdɛ, Alatala yi xunna kenla fima nɛn a ma.

Dawudaa kuntigine

Samuyɛli Firinden 8.15-18

¹⁴ Dawuda yi lu Isirayila birin xun na. A yi kiti kɛndɛn sama tinxinna nin a yamaan birin yi.

¹⁵ Seruyaa dii xɛmɛn Yowaba nan yi sofane kuntigin na. Axiludu a dii xɛmɛn Yosafati nan yi mangana yenla ra.

¹⁶ Axitubaa dii xɛmɛn Sadɔki nun Abiyatari a dii xɛmɛna Abimeleki nan yi saraxaraline ra. Sawesa nan yi sɛbɛli tiin na.

17 Yehoyadaa dii xεmεn Benaya nan yi Keretine nun Pεleti kaane xun na. Manga Dawudaa diine nan yi mangan bundaxone ra.

19

Dawuda nun Amonine yεngεna Samuyeli Firinden 10.1-5

1 Na dangu xanbini, Amonine mangan Naxasi yi faxa, a diin yi daxo a joxoni.

2 Dawuda yi a miri, a naxa, “N hinanma nen Naxasi a dii xεmεn Xanun na, bayo a fafe hinan nen n na.” Dawuda yi xεrane rasiga Xanun ma a fafe sayaan xonton tideni. Dawudaa xεrane yi sa so Amonine yamanani Xanun fema saya xontondeni.

3 Koni, Amonine kuntigine yi a fala Xanun xa, e naxa, “I laxi a ra a Dawuda a muxune rafaxi i fafe saya xontonden nan tun yi ba? E mi faxi koten xan na ba alogo e xa taan nakarasi, laxona nde e yi no a suxe?”

4 Nayi, Xanun yi Dawudaa xεrane suxu, a yi e δε xabene bi, a yi e domane raxaba e xεrene yilanni, a fa e raxεε Dawuda ma.

5 E fa xεrane fe dentεgen sa Dawuda xa, a yi muxune xe a xεrane foxo ra, bayo e yi yagixi han, a yi a fala e xa, a naxa, “E lu Yeriko yi han ε δε xabene yi mini. Na xanbi ra, ε fa so be.”

Samuyeli Firinden 10.6-19

6 Amonine to a kolon a e bata rapaxu Dawuda ma alo se kunxin xirina, Xanun yi gbeti fixen kilo wuli tonge saxan e nun naanin fi Arami kaane ma, naxanye yi Mesopotamiya yamanani, e nun Maka nun Soba yamanani alogo e xa fa e yεngε so wontorone nun e soo ragine ra.

⁷ Na ma, e yi fa yεngε so wontoron wuli tonge saxan nun firin na. Maka mangan nun a yamaan fan yi fa, e fa e malan Medeba taan yεtagi. Amonine fan yi mini e taane yi alogo e xa Dawuda yεngε.

⁸ Dawuda yi na mε, a yi sofa kuntigin Yowaba nun a sofa kεndεne birin nasiga e yεngεdeni.

⁹ Amonine yi mini, e ti yεngε so xinla ma e taan so dεen na. Mangan naxanye fa e malideni, ne yi tixi e danna burunna ra.

¹⁰ Yowaba to a kolon a yεngεn yi a yεε ra e nun a xanbi ra, a yi Isirayila sofa kεndεna ndee sugandi Arami kaane yεngε xinla ma.

¹¹ A yi sofa dεnxεne lu a tada Abisayi a yamarin bun ma Amonine yεngε xinla ma.

¹² Yowaba yi a fala a tada xa, a naxa, “Xa Arami kaane sεnbεn gbo n xa, i fa n mali. Xa Amonine fan sεnbεn gbo i xa, n fan yi sa i mali.

¹³ I tunnafan, en na en wεkilε, en yi en ma yamaan xun mayεngε e nun en ma Alaa taane. Alatala xa a rafan feen liga.”

¹⁴ Yowaba nun a ganla yi e maso Arami kaane yεngεdeni, koni ne yi e gi a yεε ra.

¹⁵ Amonine to a to, a Arami kaane bata e gi, e fan yi e gi Yowaba tada Abisayi bun. E yi sa so e taani. Yowaba fan yi xεtε Yerusalεn yi.

¹⁶ Arami kaane to a kolon a Isirayila bata e nε yεngεni, e yi xεrane rasiga Arami kaane ma naxanye yi Efirati baan kidi ma. Hadadeseri a sofa kuntigin Sofaki nan yi e xun na.

¹⁷ Dawuda to na mε, a yi Isirayila kaane birin malan, e yi fa Yurudεn baan gidi, e siga Arami kaane yεngεdeni.

¹⁸ Arami kaane mən yi e gi Isirayila kaane bun. Dawuda yi e yenge so wontoro sofaan muxu wuli solofere faxa, e nun e sofaan muxu wuli tonge naanin naxanye yi sigama e sanni. A yi sofa kuntigin Sofaki fan faxa.

¹⁹ Hadadeseri a walikene to a kolon a Isirayila kaane bata e nə yengeni, e yi layirin xidi e nun Dawuda tagi, e yi lu a yamarin bun. Xabu na, Arami kaane mi fa tin Amonine maliye sənən.

20

Dawuda Amonine nun Filisitine yenge fena Samuyeli Firinden 11.1 nun 12.26-31

¹ Nεε nenen fələn na, mangane yi darixi mine yenge sodeni waxatin naxan yi, Yowaba nun a sofa wəkilexine yi sa Amonine yenge. Koni, Dawuda tan yi lu Yerusalen yi. Yowaba yi Rabaha taan suxu, a menna kala.

² Nayi, Dawuda yi fa mangaya taxamaseri kəmötin ba Amonine mangan xun na, naxan xεmaan binyen yi dangue kilo tonge saxan na. Gεme faji kendən fan yi a ma. Na mangaya taxamaseri kəmötin yi so Dawuda xun na, a yi funma se wuyaxi tongo taani.

³ Yamaan naxan yi na, Dawuda yi ne xali, a yi sa e ti karahan wanle ra, wudi masonla nun gεme bəən nun wudi segena. A Amonine taane birin ma fe liga na kii nin. Na xanbi ra, Dawuda nun a sofane yi xεte Yerusalen yi.

⁴ Na danguxina, Isirayila kaane nun Filisitine yi sa yenge Geseri yi. Na yengeni, Xusa kaan Sibekayi

yi Sipayi faxa. Refa yixetena nde nan yi Sipayi ra. Na yi Filisitine yagi.

⁵ Isirayila kaane nun Filisitine mən yi yenge. Yayiri a diina Elexanan yi Gati kaan Goliyati xunyən Laxami faxa na waxatin nin. A senben yi gbo han, a tanban yi gbo alo gbindonna.

⁶ Yenge gbete yi keli Gati taani. Xeme kuyena nde yi na, naxan yii soli sennin sennin yi a ra e nun san soli sennin sennin, e birin malanxina, mɔxɔɾen nun naanin. Refa yixetena nde nan yi na fan na.

⁷ A to Isirayila makonbi, Dawuda tada Simeyaa dii xemen Yonatan yi a faxa.

⁸ Xemeni itoe birin yi fataxi Refa yixetene nan na Gati taani. Dawuda nun a sofane yi ne birin faxa.

21

Isirayila yamaan yatən sebe fena Samuyeli Firinden 24.1-9

¹ Setana yi keli Isirayila xili ma, a yi Dawuda radin a xa Isirayila kaane tenge.

² Dawuda yi a fala Yowaba nun a sofa kuntigine xa, a naxa, “E siga, e sa Isirayila kaane tenge, keli Beriseba ma, sa dɔxɔ Dan yamanan na. E fa na yatən dentenge n xa.”

³ Yowaba yi a yabi, a naxa, “Alatala xa Isirayila yamaan nawuya ayi dɔxɔ keme. Mangana, n kannu, i ya walikene xa mi ne birin na ba? Nanfera i fe sifani ito maxɔdinxi? Nanfera i waxi a xɔn ma Isirayila yamaan xa yulubin tongo?”

⁴ Koni, mangan xuiin mi yi matande. Nanara, Yowaba yi mini, a yi Isirayila bɔxɔn birin yisiga, a fa xete Yerusalen yi.

⁵ A yi yamaan yatɛn fala Dawuda xa. Isirayila kaane yatɛn ni i ra: xɛmɛ silanfan kannna miliyɔn keden wuli kɛmɛ. Yuda kaane yatɛn ni i ra: xɛmɛ silanfan kannna wuli kɛmɛ naanin muxu wuli tonge solofere.

⁶ Koni, Yowaba mi Lewi nun Bunyamin bɔnsɔnna muxune tɛngɛ, bayo mangana yamarin mi yi rafanxi a ma.

⁷ Yamarini ito yi rapaxu Ala ma. A yi Isirayila paxankata.

*Ala yi Dawuda yulubin saran a ra
Samuyeli Firinden 24.10-17*

⁸ Dawuda yi a fala Ala xa, a naxa, “N yulubi gbeen nan ligaxi ito ra. Iki, n bata i mayandi, i xa diɲa n tan, i ya walikɛɛn yulubin ma. N bata xaxilitareyaan liga.”

⁹ Alatala yi a fala Manga Dawudaa fetoon Gadi xa, a naxa,

¹⁰ “A fala Dawuda xa, i naxa, ‘Alatala ito nan falaxi, a naxa: Fe saxan ni i ra. Keden sugandi, n xa na liga i ra.’ ”

¹¹ Gadi yi siga Dawuda fema, a yi a fala a xa, a naxa, “Alatala ito nan falaxi i xa, a naxa,

¹² ‘Naxankatan mundun lan a xa sa i ma: ɲɛɛ saxan fitina kamɛna, hanma yaxune yi ɛ halagi silanfanna ra kike saxan, hanma Alatala xa a halagi ti malekan nafa ɛ ma, naxan Isirayila yamaan naxɔrima Alaa silanfanna nun fure paxin na xii saxan.’ Iki, a fala n xa n lan n xa sa naxan fala n kannna xa naxan n xɛxi.”

¹³ Dawuda yi Gadi yabi, a naxa, “N bəɲɛn sunuxi han! A lan n xa n yetɛ lu Alatala yii bayo a kinink-ininna gbo, na fisa benun n xa lu adamadiine sagoni.”

¹⁴ Alatala yi fure ɲaxin nadin Isirayila yamaan ma han muxu wuli tonge solofere yi faxa Isirayila yamanani.

¹⁵ Ala yi malekan xɛ Yerusalɛn yi, a xa sa na kala. A yi na kalama waxatin naxan yi, Alatala yi a to, a yi nimisa na halagina fe ra. A yi a fala na malekan xa naxan yi a kalama, a naxa, “Na bata lan. E lu na fa.” Alatalaa malekan yi tixi Oronan, Yebusu kaana lonna nan ma.

¹⁶ Dawuda yi a yɛɛ rakeli, a Alatalaa malekan to tixi kuyen nun bəxɔn lan tagini, a silanfanna baxi a tɛɛni, a yɛɛ rafindixi Yerusalɛn ma. Dawuda nun fonne yi kasa bɛnbɛli dugin nagodo e ma sununi, e yi bira, e yi e yetagin lan bəxɔn ma.

¹⁷ Dawuda yi a fala Ala xa, a naxa, “N tan xa mi yamarin fixi ba a Isirayila yamaan xa tɛngɛ? N tan nan yulubin ligaxi, n tan nan fe kobini ito ligaxi. Yamaan tan nanse ligaxi? Alatala, n ma Ala, n tan nun n ma denbayaan halagi, i ya yamaan lu na.”

*Dawuda yi Oronan ma lonna sara
Samuyɛli Firindena 24.18-25*

¹⁸ Alatalaa malekan yi a fala Gadi xa, a a xa a fala Dawuda xa, fa fala a xa sa saraxa gandena nde rafala Alatala xa Oronan Yebusu kaana lonna ma.

¹⁹ Dawuda yi siga mɛnni alo Gadi a fala a xa kii naxan yi Alatala xinla ra.

²⁰ Oronan yi murutu bənbəni lonna ma, a yi a firifiri, a yi malekan to. A dii naaninne yi e luxun.

21 Na waxatini, Dawuda fan yi a maso. Oronan to a to, a yi keli lonna ma, a sa a xinbi sin Dawuda bun ma, a yetagin yi lan bɔxɔn ma.

22 Dawuda yi a fala Oronan xa, a naxa, “Lonni ito so n yii alogo n xa saraxa ganden nafala Alatala xa. N na a saren defexin soε i yii alogo fure jaxin xa ba yamaan ma.”

23 Oronan yi Dawuda yabi, a naxa, “Mangana, a tongo. N kanna xa a rafan feen liga a ra. N bata jingeni itoe fan so i yii, e xa findi saraxa gan daxin na. Ningena xεε ra bɔnbɔ seene yi findi saraxan gan yegen na, murutuni ito fan xa findi bogise saraxan na. N bata ito birin fi i ma.”

24 Koni, Manga Dawuda yi a fala Oronan xa, a naxa, “En-εn, n waxi a sara feni a saren defexin nan na. N mi seen bama saraxan na Alatala xa n mi naxan saraxi. N mi nɔε saraxa gan daxin bε n mi naxan sare fixi.”

25 Nayi, Dawuda yi xεmaan kilo solofere so Oronan yii na lonna fe ra.

26 Dawuda yi saraxa ganden nafala mɛnni Alatala xa, a fa saraxa gan daxine nun bɔjε xunbeli saraxane ba. A yi Alatala maxandi, Alatala yi a yabi tεen na naxan godo saraxa ganden ma keli kore.

27 Nayi, Alatala yi falan ti malekan xa, a yi silanfanna raso a tεeni.

28 Na waxatini, Dawuda yi saraxane bama Oronan Yebusu kaana lonna nan ma, bayo a bata yi a kolon a Alatala a yabima menna nin.

29 Na waxatini, Musa Alatala Batu Bubun naxan nafala tonbonni, na yi na taan kideni Gabayon yi, e nun saraxa gandena, saraxa gan daxine yi bama

dɛnaxan yi.

³⁰ Koni, Dawuda mi yi sigɛ mɛnni Ala maxɔdindeni, bayo a yi gaxuxi Alatalaa malekana silanfanna yɛɛ ra.

22

¹ Dawuda yi a fala, a naxa, “En Marigina Alatalaa banxin ti be, e nun saraxa gandena, Isirayila saraxa gan daxine bama a xa dɛnaxan yi.”

Dawuda yi Ala Batu Banxin ti feni tɔn

² Dawuda yi yamarin fi a xɔɲɛn naxanye dɔxi Isirayila yamanani, a ne xa malan. A yi ne findi gɛmɛ masonle ra Ala Batu Banxin ti feen na.

³ Dawuda yi wure gbegbe fen, naxanye findima banxin gbangban seene nun dɛɛn singan seene ra. A yi sula gbegbe fan fen naxan yatɛ mi yi nɔɛ kolonɲɛ.

⁴ Sidɔn kaane nun Tire kaane yi Dawuda mali suman wudi faɲin gbegbe fendeni.

⁵ Dawuda yi a fala, a naxa, “N ma diin Sulemani munma kɔxɔ singen, a mɔn mi wanla kolon. Banxin naxan tima Alatala xa, na lanma a xa tofanɲɛ ayi, a rayabu siyane birin yɛtagi.” Na ma, Dawuda se gbegbe malan nɛn na banxin ti feen na benun a xa faxa.

⁶ Dawuda yi a diin Sulemani xili, a yi a fala a xa fa fala a xa banxin ti Alatala xa, Isirayilaa Ala.

⁷ Dawuda yi a fala Sulemani xa, a naxa, “N ma diina, n bata yi a miri n bɔɲɛni, n xa banxin ti Alatala xa, n ma Ala,

⁸ koni Alatala a fala nɛn n xa, a naxa, ‘I bata muxu wuyaxi faxa yɛngɛ wuyaxi yi, i nama

banxin ti n xa. Yenge soon nan i ra, i bata faxes gbege ti n yetagi.

⁹ Koni, i diina nde sɔtɔma nɛn, naxan findima bɔɲɛ xunbeli muxun na, n matabun fima naxan ma a yaxune fe ra. A xili bama nɛn Sulemani. Isirayila yamaan luma nɛn bɔɲɛ xunbenli tun a siimayaan birin yi.

¹⁰ A tan nan banxin tima n xa n xinla binyama dɛnaxan yi, a yi findi n ma diin na, n fan yi findi a fafe ra. A mangayaan sabatima nɛn Isirayila xun na habadan.’ ”

¹¹ “Iki, n ma diina, Alatala xa lu i xɔn alogo i xa nɔ Alatalaa banxin tiyɛ, i ya Ala, alo a a fala kii naxan yi lan i tan ma.

¹² Alatala xa fekolonna nun xaxili faɲin fi i ma a na i findi mangan na waxatin naxan yi Isirayila yamanani alogo i xa Alatalaa sariyan suxu, i ya Ala.

¹³ Feen birin sɔnɔyama i xa nɛn, xa i Alatalaa sariyan nun a yamarine suxu, a naxanye soxi Musa yii Isirayila xa. I wɛkilɛ, i sɛnbɛ so! I nama kuisan, i nama gaxu fefe yɛɛ ra!

¹⁴ N bata wɛkilɛ n yi xɛmaan kilo miliyɔn saxan e nun kilo wuli kɛmɛ naanin malan Alatala Batu Banxin ti feen na. N mɔn bata wure gbeti fixɛn kilo miliyɔn tonge saxan e nun naanin malan. Sulan nun wuren bata gbo ayi han a yatɛn mi nɔɛ kolonɲɛ. N bata wudin nun gɛmɛn fan fen. I mɔn xa nde sa e fari.

¹⁵ Walikɛ wuyaxi i yii naxanye fatan gɛmɛn masolɛ, e nun naxanye fatan sawurane rafalɛ gɛmɛn nun wudine ma, e nun yiirawanla naxanye wanla sifan birin kolon.

16 Xεmaan nun wure gbeti fixεn nun sulan nun wurena i yii han a dangu ayi. Keli i ya wanla fɔlɔ keden na. Alatala xa i mali.”

17 Dawuda yi a fala Isirayila kuntigine birin xa, a e xa fa a diin Sulemani mali. A yi a fala e xa, a naxa,

18 “Alatala, ε Ala mi luxi ε xɔn ba? A mi bɔɲε xunbenla fixi ε ma yamanan birin yi ba? A bata be kaane sa n sagoni. Yamanan bata lu Alatala nun a yamaan bun ma.

19 ε Alatala, ε Ala fen ε bɔɲεn nun ε niin birin na. ε siga, ε sa yire sariɲanxin ti Marigina Alatala xa, ε Ala, alogo ε xa fa Alatalaa Layiri Kankiraan nun a se sariɲanxine raso Ala Batu Banxini, Alatala xinla binyama dεnaxan yi.”

23

Lewi bɔnsɔnna muxune

1 Dawuda to yelin forε, a yi a diin Sulemani dɔxɔ Isirayila mangan na.

2 A yi Isirayila kuntigine nun saraxaraline nun Lewi bɔnsɔnna muxune malan.

3 E yi Lewi bɔnsɔnna muxune tεnge, naxanye bata yi ɲεε tonge saxan sɔtɔ. E yatεn yi siga han muxu wuli tonge saxan e nun solomasεxε.

4 Dawuda yi a fala, a naxa, “N bata muxu wuli mɔxɔɲεn nun naanin sugandi alogo e xa e yengi lu Alatala Batu Banxin wanle xɔn. Muxu wuli sennin xa findi kitisane ra. Muxu wuli naanin yi findi dε kantan muxune ra.

5 Muxu wuli naanin yi findi Alatala tantun muxune ra maxaseene ra, n naxanye rafalaxi a tantun seen na.”

⁶ Dawuda yi Lewi bənsəna muxune yitaxun Lewi a diine denbaya yēn ma. Lewi a diine nan itoe ra: Gərisən nun Kehati nun Merari.

⁷ Gərisən ma diine nan itoe ra: Ladana nun Simeyi.

⁸ Ladanaa diine nan itoe ra: Yexiyeli, a dii singen nun Setama nun Yoweli. E birin malanxina muxu saxan.

⁹ Simeyi a diine nan itoe ra: Selomiti nun Xasiyeli nun Haran. E birin malanxina muxu saxan. Ladanaa denbaya xunne nan ne ra.

¹⁰ Simeyi a diine nan itoe ra: Yaxati nun Sisa nun Yewusi nun Beriya. Simeyi a dii naaninne nan ne ra.

¹¹ Yaxati nan dii singen na. Sisa nan dii firinden na. Koni, Yewusi nun Beriya mi dii wuyaxi sətə. Na ma, e yi e diine yatε denbaya kedenna ra e bənsən kədin ma.

¹² Kehati a diine nan itoe ra: Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeli. E birin malanxina muxu naanin.

¹³ Amirama a diine nan itoe ra: Haruna nun Musa. Haruna yi rasarijan Ala xa alogo a xa lu walε yire sarijanxi fisamantenni, e nun a bənsəna muxune han habadan, alogo e xa wusulanna gan saraxan na Alatala xa, e yi wali a yetagi, e mən yi lu dubε muxune xa Ala xinli han habadan.

¹⁴ Musa tan findi Alaa muxun nan na. A diine yi lu Lewi bənsəna muxune yε.

¹⁵ Musaa diine nan itoe ra: Gərisəmi nun Eliyeheri.

¹⁶ Gərisəmi a diin nan ito ra: Sebuweli nan yi a dii singen na.

17 Eliyeseri a diine nan itoe ra: Rexabiya nan yi a dii singen na. Eliyeseri mi dii xεmε gbεε sɔtɔ, koni Rexabiya dii wuyaxi sɔtɔ nɛn.

18 Yisehari a diine nan itoe ra: Selomiti nan yi a dii singen na.

19 Xebiron ma diine nan itoe ra: Yeriya nan yi a dii singen na, Amari a firindena, Yaxasiyeli a saxandena, e nun Yekameyami a naanindena.

20 Yusiyɛli a diine nan itoe ra: Mike nan yi a dii singen na, Yisiya a firindena.

21 Merari a diine nan itoe ra: Maxali nun Musi. Maxali a diine nan itoe ra: Eleyasari nun Kisu.

22 Eleyasari faxa nɛn, a mi dii xεmε yo lu, koni a dii tɛmɛne tan lu nɛn. Kisu a diine yi e dɔxɔ e naxanle ra.

23 Musi a diine nan itoe ra: Maxali nun Ederi nun Yeremoti. E birin malanxina muxu saxan.

24 Ne nan findi Lewi yixɛtɛne ra naxanye findi bɔnsɔnna denbaya xunne ra, e keden kedenna birin xinle sɛbɛxi e bɔnsɔn kɛdin kui. E yi walima nɛn Alatala Batu Banxin kui e barin na yi nɛɛ mɔxɔnɛn sɔtɔ.

25 Dawuda bata yi a fala, a naxa, “Alatala, Isir-ayilaa Ala bata bɔnɛ xunbenla fi a yamaan ma. A bata fa dɔxɔ Yerusalɛn yi habadan.

26 Lewine mi fa Alaa Batu Bubun nun a muranne xalima yire gbεε yi sɔnɔn.”

27 Fata Dawudaa yamari dɔnxɛne ra, Lewi bɔnsɔnna muxune tɛngɛ nɛn naxanye barin bata yi nɛɛ mɔxɔnɛn sɔtɔ.

28 Lewi bɔnsɔnna muxune nan yi Haruna yixɛtɛne malima Alatala Batu Banxin wanle ra. E tan nan yi a sansanna kuiin nun a banxin kuiin

masuxuma, e mən yi seene rasarijanma, e yi wali xunxurine ke Ala Batu Banxini.

²⁹ E yi burune rafalama naxanye ralima Ala ma, e murutu fujin din naxan findima bogise saraxane ra, e buru ratetaren nafala, e nun donseen sifan birin. E tan nan mən yengi yi dəxi ligaseene birin xən, sikenle nun ligaseen naxanye seen kuyen maligama.

³⁰ E yi lanma e xa siga Alatala tantundeni xətəna nun jinbanna ləxə yo ləxə.

³¹ E mən yi saraxa gan daxine bama Alatala xa Matabu Ləxəne ma e nun Kike Nənən sanle yi, e nun sali gbətəye ma. E yi lanma e xa wali Alatala xa a sariyan xən.

³² E tan nan yi Naralan Bubun nun yire sarijanxin masuxuma. E yi Alatala batuden wanle birin kəma e ngaxakedenna Haruna yixətene yamarin nan bun.

24

Saraxaraline yitaxun fena

¹ Haruna yixətene yi yitaxunxi a dii naaninne nan na. A diine nan itoe ra: Nadaba nun Abihu nun Eleyasari nun Itamara.

² Nadaba nun Abihu singen nan faxa benun e fafe xa faxa. E mi dii yo sətə. Eleyasari nun Itamara nan yi saraxaraline ra.

³ Eleyasari yixətəna nde Sadəki e nun Itamara yixətəna nde Aximeleki yi Dawuda mali Harunaa diine yitaxundeni alogo e xa ti wanle ra.

⁴ Kuntigi wuyaxi yi to Eleyasari yixətene ye dangu Itamara yixətene ra. Nanara, e yitaxun ikiini: Denbaya xunna muxu fu nun sennin

Eleyasari yixetene ye. Denbaya xunna muxu solo-
masexɛ Itamara yixetene ye.

⁵ E yi masensenna ti alogo e xa e yitaxun, e
yi e ti e wanle ra. Na ma, Eleyasari yixetena
ndee nun Itamara yixetena ndee birin yi findi yire
sarijanxin kuntigine ra e nun kuntigine Ala xa.

⁶ Natanɛli a diin Semaya, Lewi bənsənnə muxun
nan yi e xinle sɛbɛma mangan nun kuntigine
nun saraxaraliin Sadəki nun Abiyatari a diina
Aximeleki nun saraxaraline denbaya xunne
yɛtagi e nun Lewi bənsənnə muxune birin. E
yi denbaya keden sugandi Eleyasari yixetene ye, e
mən yi keden sugandi Itamara yixetene ye.

⁷ Denbayane sugandi masensenna xən ikiini: A
singen Yehoyaribu nan suxu, a firindena Yɛdaya,

⁸ a saxandena Xarimi, a naanindena Seyorimi,

⁹ a suulundena Malakiya, a sennindena
Miyamin,

¹⁰ a soloferedena Hakəsi, a solomasexɛdena
Abiya,

¹¹ a solomanaanindena Yosuwe, a fudena
Sɛkani,

¹² a fu nun kedendena Eliyasibi, a fu nun
firindena Yakimi,

¹³ a fu nun saxandena Xupa, a fu nun naanin-
dena Yesebeyabi,

¹⁴ a fu nun suulundena Biliga, a fu nun sennin-
dena Imeri,

¹⁵ a fu nun soloferedena Xesiri, a fu nun solo-
masexɛdena Hapisəsi,

¹⁶ a fu nun solomanaanindena Petaxi, a
məxəpɛdena Esekiyeli,

17 a məxəjən nun kedendena Yakin, a məxəjən nun firindena Gamulu,

18 a məxəjən nun saxandena Delaya, a məxəjən nun naanindena Maasiya.

19 A yi lan e xa Alatala Batu Banxin wanle suxu na kii nin alo e benba Haruna a yamari e ma kii naxan yi alo Alatala, Isirayilaa Ala bata yi a yamari a ma kii naxan yi.

Lewi bənsənnə muxu gbətəye fe

20 Lewi bənsənnə muxu gbətən naxanye sugandi, ne nan itoe ra: Amiramaa diine ye: Subayeli. Subayeli a diine ye: Yexedeya.

21 Rexabiya a diine ye: Yisiya, a dii singena.

22 Yisehari a diine ye: Selomiti. Selomiti a diine ye: Yaxati.

23 Xebiron ma diine: a dii singen Yeriya nun a dii firindena Amari nun a dii saxanden Yaxasiyeli nun a dii naaninden Yekameyami.

24 Yusiyəli a diin Mike. Mike a diine ye: Samiri.

25 Mike xunyən Yisiya. Yisiyaa diine ye: Sakari.

26 Merari a diine ye: Maxali nun Musi e nun a diin Yaasiyaa diine.

27 Merari mamandenne, Yaasiyaa diine: Sohami nun Sakuru nun Ibiri.

28 Maxali a diina Eleyasari. Eleyasari mi dii yo sətə.

29 Kisu a diine ye: Yerameeli.

30 Musi a diine ye: Maxali nun Ederi nun Yeri-moti. Lewi bənsənnə muxune nan yi ne ra den-baya yəən ma.

31 E fan sugandi masənsənnə nan xən alo e ngaxakedenne, Haruna yixətene. Na liga Manga

Dawuda nun Sadɔki nun Aximeleki nun saraxaraline denbaya xunne nun Lewi bɔnsɔnna muxune nan yetagi. Na ma, denbayaan muxune birin yi suxi ki kedenna nin keli dii singen ma han a rajanna.

25

Beti baane

¹ Dawuda nun sofa kuntigine yi muxuna ndee sugandi Asafi nun Heman nun Yedutun ma diine ye alogo e xa nabiya falane ti betini bɔlɔnna nun kondenna nun karijanne ra. Na muxune xinle ni itoe ra naxanye yi na wanla kema.

² Asafi a diine ye: Sakuru nun Yusufu nun Netaniya nun Asarela. Ne yi Asafi a yamarin nan bun. Asafi fan yi nabiya falane tima betini mangana yamarin bun.

³ Yedutun ma diine ye: Gedali nun Seri nun Esayi nun Simeyi nun Hasabi nun Matitiya. E birin malanxina muxu sennin. E yi lu e fafe Yedutun ma yamarin bun. Yedutun yi nabiya falane tima, a bɔlɔnna maxa, a Alatala matɔxɔ, a yi a tantun.

⁴ Heman a diine ye: Bukiya nun Matani nun Yusiyeɛli nun Sebuweli nun Yerimoti nun Xananiya nun Xanani nun Eliyata nun Gidaliti nun Romanti-Eseri nun Yosobekasa nun Maloti nun Hotiri e nun Maxasiyoti.

⁵ Muxuni itoe birin yi findixi Heman ma diine nan na naxan yi fetoon tima mangan xa fata Ala ra alo xiyena. Ala yi Heman senben gbo ayi, a yi dii xeme fu nun naanin nun dii teme saxan fi a ma.

⁶ Ne birin yi e fafe a yamarin bun ma, e bεtine ba kariɲanne nun kondenne nun bɔlɔnne ra Alatala Batu Banxin wanla ra. Asafi nun Yedutun nun Heman yi mangana yamarin nan bun ma.

⁷ Muxuni itoe nun e kon kaan naxanye xaranxi bεti ba feene ma Alatala xa naxanye yi fatan, ne birin malanxina, muxu kεmε firin muxu tonge solomasεxε e nun solomasεxε.

⁸ E birin yi masεnsenna tima alogo e xa ti wanle ra, dii ɲɔrɛn nun fonna, karamɔxɔn nun xarandina.

⁹ Masεnsenna naxan ti, na yi Yusufu singe suxu Asafi xabilani.

A firindena, Gedali nun a ngaxakedenne nun a diine, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁰ A saxandena, Sakuru nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹¹ A naanindena, Yisiri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹² A suulundena, Netaniya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹³ A sennindena, Bukiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁴ A soloferedena, Yesarela nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁵ A solomasεxεdena, Yesaya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁶ A solomanaanindena, Matani nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁷ A fudena, Simeyi nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁸ A fu nun kedendena, Asareli nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

¹⁹ A fu nun firindena, Hasabi nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁰ A fu nun saxandena, Subayeli nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²¹ A fu nun naanindena, Matitiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²² A fu nun suulundena, Yeremoti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²³ A fu nun sennindena, Xananiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁴ A fu nun soloferedena, Yosobekasa nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁵ A fu nun solomasexedenena, Xanani nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁶ A fu nun solomanaanindena, Maloti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁷ A moxoxedenena, Eliyata nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁸ A moxoxenenun kedendena, Hotiri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

²⁹ A mǝxǝɲɛn nun firindena, Gidaliti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

³⁰ A mǝxǝɲɛn nun saxandena, Maxasiyoti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

³¹ A mǝxǝɲɛn nun naanindena, Romanti-Eseri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

26

Ala Batu Banxin kantan tiine

¹ Dɛ kantanne yitaxunxi ikiini: Keli Kore xabilani, Kore a diin Meselemiya Asafi a denbayani.

² Meselemiya yi dii xɛmɛne sǝtǝ: Sakari nan yi a dii singen na, Yediyayeli a firindena, Sebadiya a saxandena,

³ Yataniyɛli a naanindena, Elan a suulundena, Yehoxanan a sennindena, e nun Eliyehowenayi a soloferedena.

⁴ Obedi-Edǝn fan yi dii xɛmɛne sǝtǝ: Semaya nan yi a dii singen na, Yehosabadi a firindena, Yowa a saxandena, Sakara a naanindena, Natanɛli a suulundena,

⁵ Amiyɛli a sennindena, Isakari a soloferedena, e nun Pewuletayi a solomasɛxɛdena. Ala bata yi barakan sa Obedi-Edǝn ma fe yi.

⁶ A dii singen Semaya yi dii xɛmɛne sǝtǝ naxanye findixi yɛɛratine ra e denbayane xun na bayo e sɛnbɛn yi gbo.

⁷ Semayaa diine nan itoe ra: Otini nun Refayeli nun Obedi nun Elesabada. Xɛmɛ wɛkilɛxin nan yi e ngaxakedenne Elihu nun Semakiya ra.

⁸ Obedi-Edon yixetene nan yi na muxune ra. E tan nun e diine nun e ngaxakedenne birin yi findixi muxu kendene nan na, e senben yi gbo Alaa wanli. Obedi-Edon yixetene birin malanxina muxu tonge sennin e nun firin.

⁹ Muxu kenden nan yi Meselemiyaa diine nun a ngaxakedenne fan na. E birin malanxina muxu fu nun solomasexe.

¹⁰ Merari a diin Xosa yi dii xemeni itoe bari: Simiri, naxan fafe a findi a ngaxakedenne xunna ra hali dii singen to mi yi a ra, e nun

¹¹ Xiliki, a firindena e nun Tebaliya, a saxandena e nun Sakari, a naanindena. Xosaa diine nun a ngaxakedenne birin malanxina muxu fu nun saxan.

¹² De kantanne yi yitaxunxi na kii nin. E kuntigine nun e ngaxakedenne birin yi Alatala Batu Banxin wanla ra.

¹³ E yi masensenna tima nen alogo e xa a kolon naxan lan a xa deen naxan kantan. Muxu gbeene nun muxudine birin yi na kii nin denbayane birin yi.

¹⁴ Masensenna yi Selemiya suxu lan banxin sogeteden binna deen ma. Komen binna deen masensenna yi a diin Sakari suxu, naxan findixi maxadi ti xaxilimaan na.

¹⁵ Masensenna yi Obedi-Edon suxu lan yiifari foxon deen ma. Se ramara banxin masensenna yi a diine fan suxu.

¹⁶ Banxin sogegododen binna deen masensenna yi Supimi nun Xosa suxu, e nun deen naxan xili Saaleketi naxan yi rabima kiraan binni naxan tema geyaan ma. Kantan muxune yi yee rafindixi e bode ma.

17 Lewi muxu sennin yi sogeteden binni, muxu naanin kəmenna ma, muxu naanin yiifanna ma, muxu naanin se ramara banxini.

18 Sansanna binni, naxan sogegododen binni, muxu naanin yi ti na kiraan dε, muxu firin mən yi ti sansanna so dεen yetεen na.

19 Dε kantanne yi yεbaxi na kii nin Kora nun Merari yixεtene ye.

20 Lewi bənsənna muxuna nde Axiya nan yi yengi dəxi nafunla nun se sarijanxine xən ma naxanye yi ramaraxi Ala Batu Banxini.

21 Ladana yixεtene Gerisən xabilani, ne denbaya xunne nan itoe ra: Yexiyeli nun

22 Yexiyeli a diine Setama nun a xunyεn Yoweli. Ne nan yi yengi dəxi nafunle xən naxanye yi ramaraxi Alatala Batu Banxini.

23 Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeli xabilane yi, muxuni itoe nan ti wanle ra:

24 Musaa diin Gerisəmi yixεtəna nde Sebuweli nan yi se ramara banxin feene xun na.

25 A benba Gerisəmi xunyεna Eliyeseri yi Rexabiya sətə, Rexabiya yi Esayi sətə, Esayi yi Yorami sətə, Yorami yi Sikiri sətə, Sikiri yi Selomiti sətə.

26 Selomiti nun a ngaxakedenne nan yi yengi dəxi nafulu sarijanxin xən ma, Manga Dawuda nun xabila xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kεmε xun na e nun sofa kuntigi gbεtεye seen naxanye fixi Ala ma.

27 E seen naxanye birin tongoxi yεngeni, e na ndee findi Alatala Batu Banxin masuxu seene ra.

28 Selomiti nun a ngaxakedenne mən yi e yengi dəxə nafunla xən ma, Nabi Samuyeli nun Kisu a

diin Sɔli nun Neri a diina Abineri nun Seruyaa diin Yowaba naxan fi Ala ma.

²⁹ Yisehari xabilan muxuni itoe nan ti wanla ra: Kenaniya nun a diine nan yi yengi dɔxi kiti sa feene xɔn ma Isirayila yamaan xun na.

³⁰ Xebiron xabilan muxun naxanye ti wanla ra: Hasabi nun a ngaxakedenne nan yi yengi dɔxi Isirayila yamanan xɔn ma Yurudɛn sogegododen binni. Xɛmɛ kɛndɛn muxu wuli keden muxu kɛmɛ solofere nan yi e ra, naxanye yi walima Alatala nun mangan xa.

³¹ Yeriya nan yi Xebiron xabilane xunna ra, fata xinle sebe kiin na e bɔnsɔn kedin ma. Dawu-daa mangayaan jɛɛ tonge naanindeni, muxune yi bɔnsɔn kedine fɛsɛfɛsɛ, e fa a kolon a xɛmɛ kɛndɛ gbeena ndee yi Xebiron xabilane muxune yɛ Yaasɛri taani Galadi yamanani.

³² Yeriya nun a ngaxakedenne, xɛmɛ kɛndɛn muxu wuli firin muxu kɛmɛ solofere nan yi e ra. Denbaya xunne nan yi a birin na. Manga Dawuda yi e findi Rubɛn nun Gadi nun Manase bɔnsɔn xunne ra Ala nun mangana feene birin yi.

27

Isirayilaa sofane fe

¹ Isirayila kaan naxanye wali mangana ganli, ne nan itoe ra, xabila xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kɛmɛ xun na e nun sofa kuntigi gbɛtɛye. E yitaxunxi muxu wuli mɔxɔjɛn nun naanin yɛɛn nan ma. Nɛɛn kike yo kike gali keden yi fama nɛn walidɛni mangan xa.

² Sabadiyeli a diin Yasobeyami nan yi gali singen kuntigin na jεen kike singeni. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

³ Sabadiyeli yi findixi Peresi yixεtεna nde nan na. A tan nan findi ganla birin kuntigin na jεen kike singeni.

⁴ Axoxi xabilan muxuna nde Dodayi yi findi gali kuntigin na jεen kike firindeni. Mikiloti yi findi a sofa kuntigin na. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

⁵ Saraxarali Yehoyadaa diin Benaya yi findi gali kuntigin na jεen kike saxandeni. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

⁶ Benaya nan yi Dawudaa sofa wεkilεxi tonge saxanne xunna ra. A diina Amisabadi yi a ganla nin.

⁷ Yowaba xunyεna Asaheli yi findi gali kuntigin na jεen kike naanindeni. A diin Sebadiya nan ti a jαxαn na. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

⁸ Samehuti Yisira kaan yi findi gali kuntigin na jεen kike suulundeni. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

⁹ Ikεsi a diina Ira Tekowa kaan yi findi gali kuntigin na jεen kike sennindeni. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹⁰ Eframi bαnsαnna muxuna nde Xεlesi Pelon kaan nan yi findi gali kuntigin na jεen kike soloferedeni. Muxu wuli mαxαjεn nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹¹ Sera xabilan muxuna nde Sibekayi Xusa kaan yi findi gali kuntigin na jεen kike solomasεxedeni.

Muxu wuli məxəɽen nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹² Bunyamin bənsəɽna muxuna nde Abiyeseri Anatəti kaan yi findi gali kuntigin na ɽeen kike solomanaanideni. Muxu wuli məxəɽen nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹³ Sera xabilan muxuna nde Maharayi Netofa kaan yi findi gali kuntigin na ɽeen kike fudeni. Muxu wuli məxəɽen nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹⁴ Efirami bənsəɽna muxuna nde Bəɽaya Pira-ton kaan yi findi gali kuntigin na ɽeen kike fu nun kedendeni. Muxu wuli məxəɽen nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹⁵ Otiniyəli xabilan muxuna nde Xəlidayi Netofa kaan yi findi gali kuntigin na ɽeen kike fu nun firindeneni. Muxu wuli məxəɽen nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

¹⁶ Kuntigin naxanye yi Isirayila bənsəɽne xun na, ne ni i ra:

Rubən bənsəɽna xun na, Sikiri a diina Eliyeseri.
Simeyən bənsəɽna xun na, Makaa diin Səfati.

¹⁷ Lewi bənsəɽna xun na, Kəɽmuyəli a diin Hasabi.

Haruna yixətene xun na, Sadəki.

¹⁸ Yuda bənsəɽna xun na, Dawuda tada Elihu.

Isakari bənsəɽna xun na, Mikeli a diina Omiri.

¹⁹ Sabulon bənsəɽna xun na, Abadi a diin Yise-maya.

Nafatali bənsəɽna xun na, Asiriyəli a diin Yeri-moti.

²⁰ Efirami bənsəɽna xun na, Asasiyaa diin Hoseya.

Manase bənsənna fəxə kedenna xun na, Pədayaa diin Yoweli.

²¹ Manase bənsənna fəxə kedenna fan xun na Galadi yamanani, Sakari a diin Yido.

Bunyamin bənsənna xun na, Abineri a diin Yaasiyeli.

²² Dan bənsənna xun na, Yeroxamaa diina Asareli.

Isirayila bənsən kuntigine nan ne ra.

²³ Dawuda mi xemene tengε, naxanye barin munma yi jεε məxəjεn ti bayo Alatala bata yi a fala a Isirayila kaane wuyama ayi nən alo sarene kore.

²⁴ Seruyaa diin Yowaba bata yi Isirayila kaane yate fələ, koni a mi a rajan masotə Alaa xələn ma lan Isirayila yamaan ma. Na yatən mi səbε Dawudaa taruxu kedine kui.

Mangana kuntigi gbεtεye fe

²⁵ Adiyeli a diina Asamaweti nan yi mangana nafulu kantanna ra.

Yusiyaa diin Yonatan nan yi nafulu kantanna ra banxidene nun taa gbεtεne nun kantan ti banxi matexine yi.

²⁶ Kelubu a diina Esiri nan yi xεε biine xunna ra.

²⁷ Ramati kaan Simeyi nan yi manpa bili nakə feene xun na.

Sefami kaan Sabidi nan yi manpa bili bogine nun manpa feene xun na.

²⁸ Gederi kaan Baali-Xanan nan yi oliwin nun burunna xədε binle fe xun na yamanan lanbanni. Yowasa nan yi ture feen xunna ra.

²⁹ Sitirayi Sarən kaan nan yi jingene fe xunna ra Sarən yamanani.

Adalayi a diin Safati nan yi ɲingene fe xunna ra lanban yirene yi.

³⁰ Sumayila bɔnsɔnna muxuna nde Obili nan yi ɲɔgɔmɛne fe xunna ra.

Yexedeya Meronoti kaan nan yi sofanle fe xunna ra.

³¹ Yasisi nan yi siine nun yeɛɛene fe xunna ra, Hagari bɔnsɔnna muxuna.

Na muxune nan yi yengi dɔxi Manga Dawuda sɔtɔ seene xɔn ma.

Dawuda bundɔxɔne

³² Manga Dawuda sɔxɔ Yonatan findi a kawandi muxun nun a seɓeli tiin nan na, a fekolonna yi gbo. Xakimoni a diin Yɛxiyɛli nan yi mangana dii xɛmɛne masuxu muxun na.

³³ Mangan kawandi muxun nan yi Axitofeli fan na.

Mangan xɔyin nan yi Xusayi ra, Araka bɔnsɔnna muxuna nde.

³⁴ Benayaa diin Yehoyada nun Abiyatari nan lu Axitofeli ɲɔxɔni. Yowaba nan yi mangana gali kuntigin na.

28

Dawuda yi Ala Batu Banxin ti feni tɔn

¹ Dawuda yi Isirayila kuntigine birin malan Yerusalɛn yi. Bɔnsɔn xunne nun gali kuntigin naxanye yi walima mangan xa, ne yi fa, e nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kɛmɛ xun na. Kuntigine fan yi fa naxanye yi goronne nun xuruseene xun na, mangan nun a diine gbeen yi naxanye ra, e nun manga banxin kuntigine nun sofa wɛkilɛxine nun sofa kɛndɛne birin.

² Manga Dawuda yi keli, a naxa, “Ngaxakedenne, n ma yamana, ε tuli mati n xuiin na! N yi waxi banxina nde ti feni Alatalaa Layiri Kankiraan dɔxε denaxan yi, en ma Ala san tidena, n yi n yitɔn a ti feen na.

³ Koni, Ala bata yi a fala n xa, a naxa, ‘I mi banxin tima n xa, bayo sofaan ni i ra, i bata muxune faxesa.’

⁴ Koni, Alatala, Isirayilaa Ala bata n sugandi n bɔnsɔnna birin tagi alogo n xa findi Isirayila mangan na habadan, bayo a bata Yuda bɔnsɔnna sugandi kuntigin na, a yi n fafe a denbayaan sugandi Yuda bɔnsɔnni, a yi n tan sugandi n fafe a denbayani, a yi n dɔxɔ mangan na Isirayila xun na.

⁵ Iki, a bata dii wuyaxin naxan fi n ma, a bata Sulemani sugandi ne ye alogo a xa a dɔxɔ n jɔxɔni mangan na Alatala xa Isirayila xun na.

⁶ A bata yi a fala n xa, a naxa, ‘I ya dii xemɛn Sulemani nan n batu banxin tima e nun n ma yinne, bayo n bata a tan nan sugandi, a findima nen n ma diin na, n yi findi a fafe ra.

⁷ N mangayani tɔnma a xa nen naxan luma habadan, xa a n ma yamarine nun n ma sariyane suxu alo to.’

⁸ Nayi, iki, Isirayila kaane birin yetagi, Alatalaa yamana, e nun en ma Ala yetagi naxan tuli tixi en na, ε sɔbε so Alatala en ma Alaa yamarine xaranna ma, ε yi e suxu. Nayi, ε luma nen yamana fajini ε denaxan yi, ε mɔn yi a lu ε keen na ε yixetene xa.

⁹ I tan, n ma dii xemɛn Sulemani, kata Ala kolondeni n walixi naxan xa, a batu i bɔjɛn ma feu e nun i niin birin na. Alatala i bɔjɛ yi feene birin fesefesema, a muxune miriyane birin kolon. Xa i

a fen, a tinma nɛn i yi a to. Koni xa i i mɛ a ra, a mɛma i ra nɛn habadan.

¹⁰ Iki, i nɔɛ a kolonɔɛ nɛn a Alatala bata i sugandi alogo i xa a batu banxin ti a xa, dɛnaxan findima a yire sariɲanxin na. Nayi, i sɔbɛ so, i wanla kɛ.”

Dawuda yi Ala Batu Banxin ti kiin kɛdin so Sulemani yii

¹¹ Dawuda yi yire sariɲanxin ti kiin kɛdin so Sulemani yii, e nun banxin naxanye tima a rabilinni e nun gbeti ramaraden nun konkon naxan mate e birin xa hanma dɛnaxan a kui, e nun Layiri Kankiraan dɔxɔma dɛnaxan yi.

¹² A mɔn yi wama dɛnaxanye birin ti feni, a yi ne fan ti kiin kɛdin so a yii, Alatala Batu Banxin yinne nun banxin naxanye tima yinna xɔn a rabilinni, e nun nafulu ramaradene Ala Batu Banxini, e nun se sariɲanxine ramaradene.

¹³ A yi saraxaraline nun Lewine xinle sɛbɛn fan so a yii, e nun walikɛɛn naxanye yi lanma e yi wanle rakamali Alatala Batu Banxini, e nun seen naxanye yi rawalima na kui.

¹⁴ A yi xɛma seene birin binyan xasabin yita a ra, e nun gbeti fixɛ seene binyana, birin nun a rawali kiina,

¹⁵ lɛnpu dɔxɔ se xɛma daxine nun lɛnpu xɛma daxine nun lɛnpu dɔxɔ se gbeti fixɛ daxine nun lɛnpu gbeti fixɛ daxine binyane, birin nun a rawali kiina,

¹⁶ e nun xɛma tabanle birin binya xasabina, burune yi sama naxanye fari Ala Batu Banxini, e nun gbeti fixɛ tabanle,

¹⁷ e nun sube tongo se xεma daxine nun wuli xuya goron xεma daxine nun igelengen xεma daxine birin binyana e nun xεma barama daxine nun barama gbeti fixε daxine birin binyana, birin nun a rawali kiina.

¹⁸ A mɔn yi wusulan ganden ti kiin kedin so a yii, e nun a xεma fajin binyan xasabina. A mɔn yi wontoron nafala kiin kedin fan so a yii, naxan yi tixi maleka gubugubu kan sawura xεma daxine bun naxanye gabutεye yi bandunxi Alatalaa Layiri Kankiraan xun ma.

¹⁹ Nayi, Dawuda yi a fala, a naxa, “Itoe birin seβexi kedin kui n naxan sɔtɔxi Alatala ra. Ala nan kolonna fi n ma n banxin ti kiini ito seβε kedin.”

²⁰ A mɔn yi a fala Sulemani xa, a naxa, “N ma dii xεmena, i wekile, i senβε so, i wanla ke. I nama kuisan, i nama gaxu! Amasɔtɔ Marigina Alatala, n ma Ala luma nen i xɔn. A mi i rabejinjεe mumε! A i malima nen han i yelin wanli ito birin nakamale Alatala Batu Banxina fe yi.

²¹ Saraxaraline nun Lewine fan mɔn i fema Ala Batu Banxin tideni. Muxu njεnige fajine fama nen i malideni wanli ito ra, kuntigine nun yamaan birin luma nen i ya yamarin bun.”

29

Kiseene Ala Batu Banxin ti feni

¹ Manga Dawuda yi a fala yamaan birin xa, a naxa, “N ma diin Sulemani, Ala naxan sugandixi, na munma kɔxɔ, a mi wanla kolon singen. Wanla naxan be, a gbo, bayo banxini ito mi tima muxune xan xa fɔ Marigina Alatala.

² N bata n sɛnbɛn birin nawali alogo n xa Ala Batu Banxin ti feni tɔn. N bata xɛmaan nun gbeti fixɛn nun sulan nun wuren nun wudin nun gɛmɛ tofajin nun dayimu daxin sifan birin nun gɛmɛ fajɪ fixɛ gbegbe malan.

³ N naxan birin yitɔn yire sariɲanxin ti feen na, n bata n ma xɛmaan nun n ma gbeti fixɛn fan sa na fari n sɔtɔ seene yɛ bayo n na n sɔbɛ soxi Ala Batu Banxina fe ma.

⁴ Na yatene ni i ra: xɛmaan kilo wuli kɛmɛ wuli firin naxan keli Ofiri yi e nun gbeti fixɛ fajin kilo wuli kɛmɛ firin wuli tonge saxan e nun solomasɛɛ. Na sama banxi kankene nan ma.

⁵ Xɛmaan nun gbeti fixɛni itoe sama seene nan ma a lan e xa sa naxanye ma e nun yirawanle yii funfune birin. Iki, nde en tan yɛ naxan ɲɛnigen tongɛ Alatala xa to?”

⁶ Denbaya xunne nun Isirayila bɔnsɔn xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kɛmɛ xun na e nun mangana wali xunne, ne birin yi ɲɛnigen tongo wanli ito xili yi.

⁷ E yi fa finmaseni itoe ra Ala Batu Banxin ti feen na: xɛmaan kilo wuli kɛmɛ wuli tonge solofere kilo solomasɛɛ e nun naanin, e nun gbeti fixɛn kilo wuli kɛmɛ saxan wuli tonge naanin e nun sulan kilo wuli kɛmɛ sennin wuli fu nun firin e nun wuren kilo miliyɔn saxan wuli kɛmɛ naanin.

⁸ Birin yi gɛmɛ tofajine so Gɛrisɔn yixɛtɛn Yɛxiyɛli yii, Alatala Batu Banxin nafulu ramarana.

⁹ Yamaan yi sɛwa na ɲɛnige ma seene fe ra, bayo e bata na liga e bɔɲɛn birin na Alatala xa. Manga Dawuda fan yi sɛwa na fe ra.

Dawuda Ala maxandina

¹⁰ Dawuda yi Alatala tantun yamaan birin
yeṭagi. A yi a fala, a naxa,
“Nxu benba Isirayilaa Ala,
Alatala, tantunna i xa
habadan han habadan.

¹¹ I tan, Alatala,
gboon nun senben nun binyen
nun mangayaan nun tantunna birin i xa.
Seen naxan birin kore xonna nun boxo xonna ma,
i tan nan gbee ne birin na.
I tan, Alatala nan mangan na.
I tan nan dunuṗa birin xun na.

¹² Bannayaan nun xunna kenla fataxi i tan nan na.
I tan nan feen birin xun na,
senben nun fangan birin i tan nan yii.
Senbena i tan nan na i muxune fe yite,
i yi e senbe so.”

¹³ “Iki, nxo Ala, nxu i tantunma,
nxu yi i xili magaxuxin binya.

¹⁴ Nanse n tan na?
Nanse n ma yamaan na
naxan a ligε nxu yi no finmaseen sifani itoe fiye?
A birin kelixi i tan nan yii.
Nxu naxan soma i yii,
na birin kelixi i tan nan singe yii.

¹⁵ Nxu findixi xone ne nan na i yeε ra yi,
alo nxu benbane yi kii naxan yi.
Nxo siimayaan luxi nen dunuṗa yi
alo nininna naxan danguma.
Yigi yo mi nxu xa.

¹⁶ Alatala, nxo Ala,
finmase fajini itoe birin kelixi i tan nan yii,

nxu naxan malanxi
 alogo nxu xa banxin ti
 i xili sarijanxin binyama denaxan yi.
 I tan nan gbee na birin na.”

¹⁷ “N ma Ala,
 n na a kolon a i muxune bɔɲɛ yi feene kolon,
 tinxinyaan mɔn nafan i ma.
 N bata saraxani ito ɲɛnige i xa n bɔɲɛ tinxinxini.
 N mɔn bata a to sɛwani
 i ya yamaan fan be
 alogo e xa ɲɛnige ma saraxane ba i xa.

¹⁸ Alatala, nxu benbane Iburahima
 nun Isiyaga nun Isirayilaa Ala,
 i xa xaxinli ito sa i ya yamaan bɔɲɛni
 alogo e xa lu i fɔxɔ ra habadan.

¹⁹ I xa n ma diin Sulemani mali
 alogo a fan xa lu i ya yamarine nun i ya sariyane
 fɔxɔ ra,
 a lu i ya tɔnne fɔxɔ ra a bɔɲɛn ma feu!
 A mɔn yi banxini ito ti n naxan ti fe yitɔnxi.”

Sulemani yi ti Dawuda ɲɔxɔni

²⁰ Dawuda yi a fala yamaan birin xa, a naxa,
 “Tantunna Alatala xa, ε Ala.” Yamaan birin yi
 Alatala tantun, e benbane Ala, e fa e yigodo, e e
 xinbi sin Alatala nun mangan yɛtagi.

²¹ Na xɔtɔn bode, Isirayila kaane yi saraxane ba
 Alatala xa. E saraxa gan daxi gbege ba, tura wuli
 keden nun konton wuli keden e nun yɛxɛɛ dii wuli
 keden. E mɔn yi minse saraxane nun saraxa gbɛɛ
 wuyaxi ba Isirayila birin ma fe ra.

²² Na lɔxɔni, e yi e dege, e yi e min Alatala yɛtagi
 sɛwa gbeeni. E mɔn yi Dawudaa diin Sulemani

dɔxɔ mangan na a firindeni. E yi turen sa a xunni Alatala yɛtagi, a xa findi e yɛɛratiin na. E yi Sadɔki fan dɔxɔ saraxaraliin na.

²³ Sulemani yi dɔxɔ Alatalaa manga gbɛɛni, a findi mangan na a fafe Dawuda ɲɔxɔni. A yi xunna kenla sɔɔ, Isirayila birin yi a yamarin suxu.

²⁴ Kuntigine nun sofa wɛkilɛxine nun Manga Dawudaa dii xɛmɛne birin yi dɛ xuiin tongo a e luma nɛn Manga Sulemani a yamarin bun ma.

²⁵ Alatala yi Sulemani a fe yite Isirayila muxune birin yɛtagi. A yi a mangayani te dangu Isirayila manga singene birin na.

Dawuda saya fena

Mangane Singen 2.10-12

²⁶ Yese a diin Dawuda yi mangayaan liga Isirayila birin xun na.

²⁷ A ɲɛɛ tonge naanin nan ti mangayani Isirayila xun na, ɲɛɛ solofere Xebiron taani, ɲɛɛ tonge saxan e nun saxan Yerusalɛn taani.

²⁸ A siimaya xunkuyen sɔɔ nɛn, a laxiraya foriya faɲin nun sɛwani. Hɛrisigɛ kanna nan yi a ra, a binyen fan sɔɔ nɛn. A dii Sulemani yi findi mangan na a ɲɔxɔni.

²⁹ Manga Dawuda kɛwanle, a fɔlɔna han a rapanna, ne birin sɛbɛxi fetoon Samuyɛli nun Nabi Natan nun fetoon Gadi e kɛdine kui.

³⁰ Kɛdini itoe a mangayaan nun a wɛkilɛn nan ma fe falama e nun feen naxanye liga a waxatini Isirayila yamanan nun yamana gbɛtɛne yi.

Kisin Kiraan Kitabuna

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.
La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin
Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers
de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la
Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012
Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de
la Bible. Cette création est mise à disposition selon le
Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas
de Modification 3.0 Unported disponible en ligne
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou
par courrier postal à Creative Commons, 171 Second
Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**
copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78